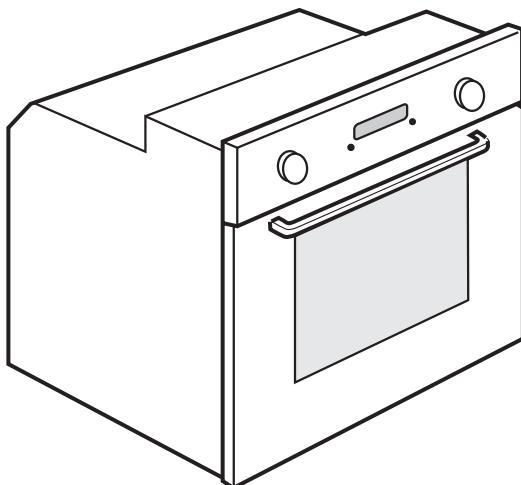


(Kinnitage garantiiisilt siia)

SERVICE



0000 000 00000



- ET** **Kasutus- ja hooldusjuhend**
- LV** **Lietošanas un apkopes rokasgrāmata**
- LT** **Naudojimo ir priežiūros vadovas**
- PL** **Instrukcja obsługi i konserwacji**

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

Need juhised on saadaval ka veebilehel www.whirlpool.eu

TEIE JA TEISTE OHUTUS ON VÄGA OLULINE!

Selles kasutusjuhendis ja seadmel endal on olulised hoiatused, mida tuleb lugeda ja pidevalt järgida.



See on ohusümbol, mis hoiatab kasutajaid potentsiaalseste ohtude suhtes, mis võivad ohustada neid endid ja teisi.

Kõikidele ohutusega seotud hoiatustele eelnevad ohu sümbol ja järgmised tingimused.



OHTLIK!

Näitab ohtlikku olukorda, mis mitteväältimise korral põhjustab tõsise vigastuse.



HOIATUS!

Näitab ohtlikku olukorda, mis võib mitteväältimise korral põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Kõikides ohutushoiatustes on kirjas ohu spetsiifilised üksikasjad. Hoiatustes on näidatud, kuidas vähendada seadme ebaõigest kasutamisest tekkida võivat vigastus-, kahjustus- ja elektriõgiohtu. Järgige hoolikalt allorevaid juhiseid!

- Kandke kõikide lahtipakkimis- ja paigaldustoimingute ajal kaitsekindaid.
- Enne paigaldamist tuleb seade vooluvõrgust lahutada.
- Paigaldus- ja hooldustöid peab tegema kvalifitseeritud tehnik kooskõlas tootja juhiste ja kohalike ohutuseeskirjadega. Ärge parandage ega asendage mõnda seadme osa, kui seda kasutusjuhendis otseselt ei soovitata!
- Toitekaabli peab vahetama kvalifitseeritud elektrik! Võtke ühendust volitatud teenindusega.
- Seade peab olema nõuetekohaselt maandatud.
- Toitekaabel peab olema piisavalt pikk, et see ulatuks korpusse paigaldatud seadmest põhi-vooluvarustuseni.
- Lähtuge paigaldamisel kehtivatest ohutuseeskirjadest; kõiki poolusi lahutava lüliti vähim kontaktivahe peab olema 3 mm.
- Ärge kasutage mitmikadapttereid, kui ahi on varustatud pistikuga!
- Ärge kasutage pikendusjuhtmeid!
- Ärge tömmake toitejuhet!
- Elektrühendus peab jäätma kasutajale ligipääsetavaks ka pärast paigaldamist.
- Kui induktsioonplaadi pind on mõranenud, ärge kasutage seda ja lülitage seade võimaliku elektrilõigi vältimiseks välja (ainult induktsioonmudelid).
- Vältige seadme ja märja kehaosa kokkupuudet! Ärge kasutage seadet, kui olete paljajalu!
- Seade on mõeldud ainult kodustes tingimustes toidu valmistamiseks. Muudel eesmärkidel kasutamine (nt tubade kütmine) on keelatud. Tootja ei vastuta ebakorrektsesse kasutamise või vale häällestuse määramise eest.
- Seade ja selle juurdepääsetavad osad lähevad kasutamisel kuumaks.
Vältige küttekehade puudutamist!
- Väga väikesed (0–3 aastat) ja väikesed lapsed (3–8 aastat) tuleb eemal hoida, kui neid pidevalt ei jälgita.

- Lapsed alates 8. eluaastast ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmisteta isikud võivad seadet kasutada ainult siis, kui nende tegevust jälgitakse või neid on seadme ohutu kasutamise asjus juhendatud ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lastel pole lubatud seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Ärge puudutage kasutamise ajal ja pärast seda küttekehi või sisepindu, sest võite ennast põletada! Ärge laske seadmel kokku puutuda riite või muude süttivate materjalidega enne, kui seade on täielikult maha jahtunud.
- Olge eriti ettevaatlik küpsetamise lõpus, kui hakkate seadme ust avama! Laske kuum aur enne ahjust aeglasel välja. Kui seadme uks on kinni, juhitakse kuum õhk välja läbi juhtpaneeli kohal oleva ava. Ärge blokeerige ventilatsiooniavasid!
- Kasutage plaatide ja muude tarvikute eemaldamiseks pajalappe. Ärge puudutage küttekehi!
- Ärge jätke kergsüttivaid materjale seadmesse või selle vahetusse lähedusse: seadme kogemata sisselülitamisel võib puhkeda tulekahju.
- Ärge kuumutage või küpsetage ahjus suletud purgis või anumas toitu! Kogunev siserõhk võib põhjustada plahvatuse ja seadet kahjustada.
- Ärge kasutage sünteetilistest materjalidest anumaid!
- Ülekuumenenud ölid ja rasvad süttivad kergesti. Olge rasva- ja ölirikaste toiduainete küpsetamisel ettevaatlik!
- Toiduainete kuivatamise ajal ei tohi seadet järelevalveta jätkata.
- Kui kasutate toidu valmistamisel alkoholjooke (nt rumm, konjak, vein), pidage meeles, et körgel temperatuuril alkohol aurustub. Seetõttu on risk, et aurustunud alkohol võib elektrilise küttekehaga kokkupuutumisel süttida.
- Ärge kunagi kasutage aurpuhastusseadmeid!
- Ärge puudutage ahju pürolüüsitsükli ajal! Hoidke lapsed pürolüüsitsükli ajal ahjust eemal! Ulatuslikult maha läinud toit tuleb ahjuõonsusest eemaldada enne puhastustsükli algust (ainult pürolüüsifunktsioniga ahjude puhul).
- Kasutage ainult selle ahju jaoks soovitatud temperatuuriandurit.
- Ärge kasutage ahju ukseklaasi puhastamiseks tugevalt abrasiivseid puhasteid või teravaid metallkraabitsaid, sest need võivad pinda kriimustada ja klaas võib puruneda.
- Veenduge, et seade on enne pirni vahetamist välja lülitatud. Nii väldite võimalikku elektrilööki.
- Ärge kasutage toidu katmiseks toiduvalmistusnöös fooliumi (ainult ahjudel, mille komplekti kuulub toiduvalmistusnöö!)!

Majapidamisseadmete utiliseerimine

- See seade on toodetud taaskasutatavatest materjalidest. Likvideerige seade vastavalt kohalikele jäätmekäitlusnõuetele. Enne utiliseerimist lõigake ära seadme toitekaabel.
- Majapidamisseadmete jäätmekäitluse kohta saate täpsemat teavet oma kohalikust omavalitsusest, majapidamisseadmete kogumispunktist või poest, kust seadme ostsite.

PAIGALDAMINE

Pärast ahju lahtipakkimist veenduge, et see poleks transpordil viga saanud ja et uks sulguks korralikult. Probleemide esinemisel võtke ühendust edasimüüja või lähiema teenindusega. Kahjustuste vältimiseks eemaldage ahi oma polüstüreenaluselt alles paigaldamisel.

KÖÖGIMÖÖBLI ETTEVALMISTAMINE

- Ahjuga kokkupuuutv köögimööbel peab olema kuumuskindel (vähemalt 90 °C).
- Tehke köök vajalikud sisselöiked enne ahju paigaldamist mööblisse ning eemaldage hoolikalt köök puulaastud ja saepuru.
- Pärast paigaldamist ei ole ahju põhi enam jurdepääsetav.
- Seadme korrektseks tööks ei tohi ahju ülaserva ja tööpiinna vahel nõutud vähimas vahes midagi olla.

ELEKTRIÜHENDUS

Veenduge, et seadme andmeplaadil märgitud pinge vastaks teie kodumajapidamise omale. Andmeplat asub ahju esiküljel (nähtav kui uks on avatud).

- Toitejuhet (tüüp H05 RR-F 3 x 1,5 mm²) võib vahetada ainult kvalifitseeritud elektrik. Võtke ühendust volitatud teenindusega.

ÜLDISED SOOVITUSED

Enne kasutamist

- Eemaldage papist kaitsetükid, kattekile ja kleebised lisatarvikutelt.
- Eemaldage lisatarvikud ahjust ja kuumutage ahi 200 kraadini umbes tunni jooksul, nii eemaldate isolatsioonimaterjalide ja kaitsemäärete aurud ja lõhnad.

Kasutamise ajal

- Ärge pange uksele raskeid esemeid, sest need võivad seda kahjustada!
- Ärge suruge uksele raskusega ega riputage midagi selle käepideme külge!
- Ärge katke seadme sisepindu fooliumiga!
- Ärge valage vett kuumahuhu, sest see võib emaili kahjustada!
- Ärge kunagi lohistage potte-panne mööda ahju põhja, sest ka see võib emaili kahjustada!
- Veenduge, et muude seadmete elektrikaablid ei puutu kokku ahju kuumade osadega ega jäää ahju ukse vahele kinni.
- Ärge jätkke seadet välitingimustesse!

KESKKONNAKAITSE



Pakkematerjali hävitamine

Pakkematerjal on 100% taaskäideldav ja on märgistatud taaskätlussümboleiga (♻️). Pakendi eri osad tuleb ära visata kohusetundlikult ja täies vastavuses kohalike jäätmekäitlusnõuetega.

Toote utiliseerimine

- Seade on märgistatud vastavalt Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile 2012/19/EÜ.
- Toote nõuetekohase jäätmekäitlusega aitake ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestele tervisele, mida vale jäätmekäitus selle toote puhul võib kaasa tuua.
- Sümbool☒ seadmel või seadmega kaasapandud dokumentatsioonis näitab, et seadet ei tohi käidelda olmejäätmena, vaid et see tuleb toimetada lähimas- se elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Energia säästmine

- Eelsoojendage ahju ainult siis, kui see on küpsetustabelis või reseptis ette nähtud.
- Kasutage turmedaid küpsetusvorme, sest need neelavad paremini kuumust.
- Lülitage ahi välja 10–15 minutit enne määratud küpsetusaega. Toidu küpsemine kumas ahjas jätkub ka siis, kui ahi on välja lülitatud.

VASTAVUSDEKLARATSIOON C €

- See ahi on mõeldud kokkupuuteks toiduainetega, vastab Euroopa direktiivile (C €) nr 1935/2004 ning on konstrueeritud, toodetud ja müüdud vastavuses madalpinge direktiivi 2006/95/EÜ (mis asendab direktiivi 73/23/EMÜ ja selle muudatuse) ohutusnõuetele ja elektromagnetilise ühilduvuse direktiivi 2004/108/EÜ kaitsenõuetele.
- Seade täidab Euroopa eeskirjade nr 65/2014 ja 66/2014 säästliku disaini nõuded vastavuses Euroopa standardiga EL 60350-1.

RIKKEOTSING

Ahi ei tööta

- Kontrollige voolu olemasolu ja veenduge, et ahi on vooluvõrku ühendatud.
- Lülitage ahi välja ja uesti sisse, et näha, kas viga püsib.

Uks ei avane

- Lülitage ahi välja ja uesti sisse, et näha, kas viga püsib.
- **Tähtis!** uks ei avane isepuhastuse ajal. Oodake kuni see avaneb automaatselt (vaadake osa „Pürolüüsiga puhastustükkel“).

Elektrooniline programmeerija ei tööta

- Kui tabllool on „F“ koos numbriga, pöörduge lähimasse teenindusse. Edastage neile sellisel juhul tähele „F“ järgnev number.

Ekraanil on ebaselge tekst ja see näib olevat katki:

- Teine keelekomplekt - Võtke ühendust lähima teenindusega.

TEENINDUS

Enne teenindusse helistamist

1. Vaadake, ehk suudate probleemi ise törkeotsingu juhistes antud näpunäidete abil lahendada.
2. Lülitage seade välja ja uesti sisse, et näha, kas probleem on kõrvaldatud.

Kui viga jääb ikkagi püsima, võtke ühendust lähima teenindusega.

Alati täpsustage:

- törke lühike kirjeldus;
- ahju tüüp ja täpne mudel;
- teenindusnumber (andmeplaadil pärast sõna Service), mis on ahju sees paremas servas (nähtav, kui uks on avatud). Teenindusnumber on kirjas ka garantiibrošüüris;
- teie täielik aadress;
- teie telefoninumber.

S E R V I C E



0000 000 00000

Kui seadet on vaja üksköik millisel viisil remontida, pöörduge volitatud **teenindusse** (see tagab originaalvaruosade kasutamise ja kvaliteetse remondi).

PUHASTAMINE

HOIATUS!

- Ärge kasutage aurpuhastusseadmeid!
- Puhastage ahju ainult siis, kui see on maha jahtunud.
- Lahutage enne hooldustöid toide!

Ahju välispinnad

TÄHTIS: ärge kasutage abrasiivseid või söövitavaid puhastusvahendeid. Juhul kui mõni selline aine peaks kogemata seadmega kokku puutuma, pühkige seade koheselt niiske mikrokiudlapiga puhtaks.

- Puhastage välispindu ainult niiske mikrokiudlapiga. Kui pinnad on väga määrdunud, lisage vette natuke pesuvahendit. Lõpetage puhastamine kuiva lapiga.

Ahju sisemus

TÄHTIS: ärge kasutage abrasiivseid käsnu, kaabitsaid või terasnustikuid. Ajapikk lõhuvad need emailpinna ja ahju ukseklaasi.

- Laske ahjul pärast iga kasutamist jahtuda ja puhastage seda siis, kui ahi on veel soe – nii saate eemaldada kogunenud mustuse ja toidujäägid (nt suure suhkrusaldusega toidud).
- Kasutage õigeid ahjupuhastusvahendeid ja järgige täpselt puhastusvahendi tootja juhiseid.
- Puhastage ukseklaasi sobiva vedela puhastusvahendiga. Ust on võimalik puhastamise lihtsustamiseks eemaldada (vt jaotist HOOLDUS).
- Ülemist grilli küttekeha (vt osa HOOLDUS) on võimalik alla keerata (ainult mõnel mudelil) ahju lae puhastamiseks.

NB! pikemaajalisel kõrge vedelikusaldusega toitude (nt pitsa, juurviljad, jne) küpsetamisel võib ukse sisse ja tihendi ümber vett kondenseeruda. Kui ahi on jahtunud, kuivatage see lapi või käsnaga ära.

Tarvikud

- Leotate tarvikuid pesuvees kohe pärast kasutamist (kui need on veel kuumad, käsitsege neid pajalappidega).
- Toidujääke saab kergesti eemaldada harja või käsnaga.

Tagaseina ja katalüütliste külpganeelide puhastamine (olenevalt mudelist)

TÄHTIS: ärge kasutage söövitavaid või abrasiivseid pesuvahendeid, karedaid harju, terasharju või ahju pihusteid, mis võivad katalüütlist pinda kahjustada ja rikkuda selle enesepuhastusvõime.

- Kuumutage tühja ahju ventilaatoriga sundventilatsioonirežiimis umbes ühe tunni jooksul 200 °C juures
- Laske seadmeli maha jahtuda, enne kui hakkate käsnaga toidujääke eemaldama.

HOOLDUS

HOIATUS!

- Kandke kaitsekindaid!

- Veenduge enne järgnevaid toiminguid, et ahi on jahtunud!

- Lahutage enne hooldustöid toide!

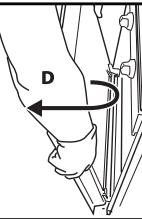
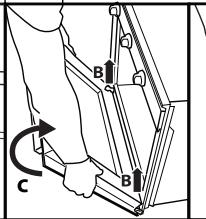
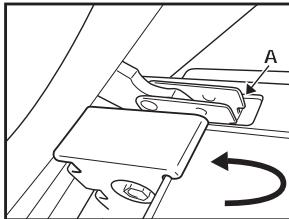
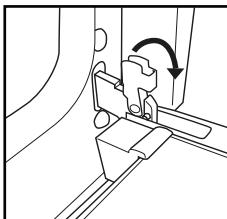
AHJU UKSE EEMALDAMINE

Ukse eemaldamine

1. Tehke uks pärami lahti.
2. Töstke kinnitid üles ja lükake neid nii kaugele kui need lähevad (jn 1).
3. Sulgege uks nii palju kui võimalik (A), töstke seda üles (B) ja keerake (C) kuni uks vabaneb (D) (jn 2).

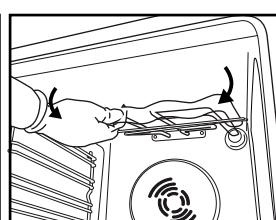
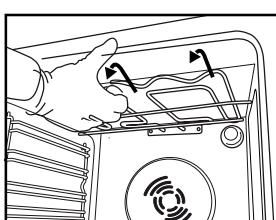
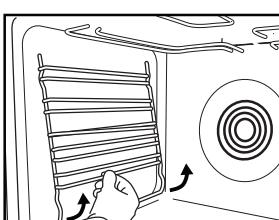
Ukse paigaldamine

1. Asetage hinged oma kohtadele.
2. Tehke uks pärami lahti.
3. Lükake kaks fiksatorit alla.
4. Sulgege uks.



ÜLEMISE KÜTTEELEMENTI LIIGUTAMINE (SÖLTUVALT MUDELIST)

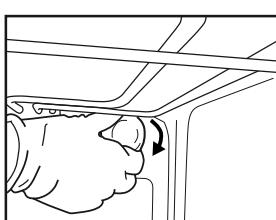
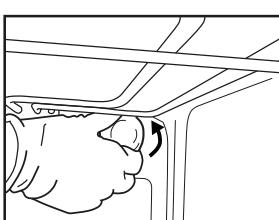
1. Eemaldaage külgmised riüilite juhikud (Joon. 3).
2. Tömmake elementi veidi välja (jn 4) ja keerake see alla (jn 5).
3. Kütteelementi asendi taastamiseks töstke seda ülespoole ja tömmake samal ajal natuke enda poole. Veenduge, et kütteelement jäääks külgmistele tugeudele toetuma.



LAMPIPIRNI VAHETAMINE

Tagumise pírni vahetamine (kui on olemas)

1. Eemaldaage ahi vooluvõrgust.
2. Keerake maha lambi kate (jn 6), asendage lamp (lambi tüübi leiate altpoole) ja keerake lambi kate peale tagasi (jn 7).
3. Ühendage ahi uuesti elektrivõrku.



NB!

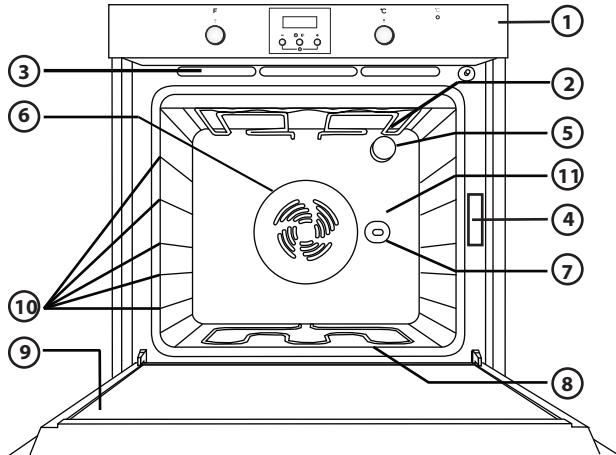
- Kasutage ainult hööglampe 25–40 W / 230 V tüüp E-14, T300°C või halogeenlampe 20–40 W / 230 V tüüp G9, T300°C (olenevalt mudelist).
- Seadmes kasutatavad lambipirnid on loodud spetsiaalselt elektriseadmetele ega sobi majapidamises tubade valgustamiseks (Komisjoni määrus (EÜ) nr 244/2009).
- Pirnid on saadaval teeninduses.

TÄHTIS:

- Ärge puituge halogeenlampe palja käega, sest sörmejäljad võivad lampi pöördumatult kahjustada!
- Ärge kasutage ahuju enne lambikatte tagasipanemist!

JUHISED AHJU KASUTAMISEKS

TEAVET ELEKTRIÜHENDUSE KOHTA SAATE PAIGALDAMIST KÄSITLEVAST OSAST.



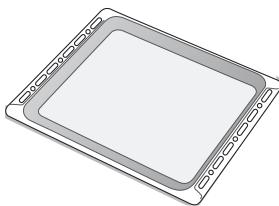
1. Juhtpaneel
2. Ülemine kütteelement/grill
3. Jahutussüsteem (sõltuvalt mudelist)
4. Andmeplat (mitte eemaldada)
5. Valgustus
6. Ventilatsioonisüsteem (sõltuvalt mudelist)
7. Pöörleva praevarda pesa (kui olemas)
8. Alumine küttelement (ei ole näha)
9. Uks
10. Riiulite asendid
11. Tagumine sein

NB!

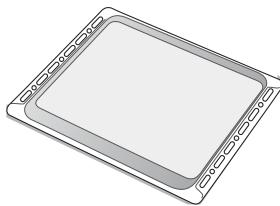
- Jahutusventilaator võib küpsetamise lõpus pärast ahju väljalülitamist veel mõnda aega tööd jätkata.
- Teie toode võib joonisel kujutatust veidi erineda.

ÜHILDUVAD TARVIKUD

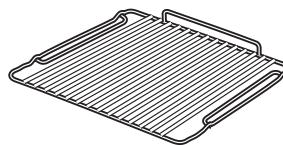
(ahjuga kaasasolevate tarvikute kohta leiate infot tehnilisest osast)



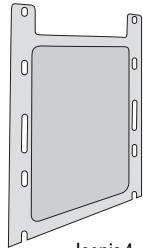
Joonis 1



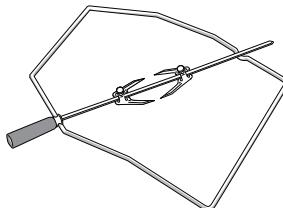
Joonis 2



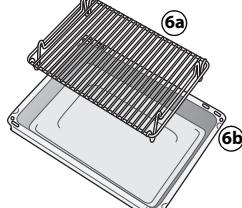
Joonis 3



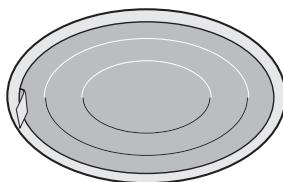
Joonis 4



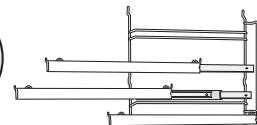
Joonis 5



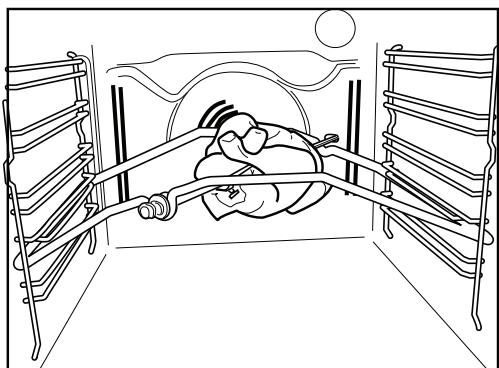
Joonis 6



Joonis 7



Joonis 8



Joonis 9

Rasvavann (jn 1)

Restile pandud roast tilkva rasva ja pudenevate tükkeid püüdmiseks või liha, kana, kala, jne. küpsetamisel pannina kasutamiseks. Valage rasvavanni veidi vett, et tilkuv rasv ei hakkaks pritsima ja suitsema.

Küpsetusplaat (jn 2)

Küpsetiste, kookide ja pitsade küpsetamiseks.

Rest (jn 3)

Toidu grillimiseks või ahjunöude aluseks. Seda võib panna mistahes tasandile. Resti võib paigutada nõgusa poolega alla või üles.

Katalüütilised külpaneelid (jn 4)

Nendel paneelidel on spetsiaalne mikropooridega emailikate, mis imab endasse rasvapritsmed. Automaatpuhastust on soovitatav kasutada pärast eriti rasvaste roogade küpsetamist (vt PUHASTAMINE). **Küpsetusvarras (jn 5)**

Kasutage küpsetusvarrast, nagu näidatud jn 9. Vaadake ka osa „Soovituslik kasutus ja vihjad“.

Grillpannikomplekt (jn 6)

Komplekt koosneb restist (6a) ja emaililitud anumast (6b). Komplekt peab olema paigaldatud restile (3) ja kasutada tuleb grilli funktsiooni.

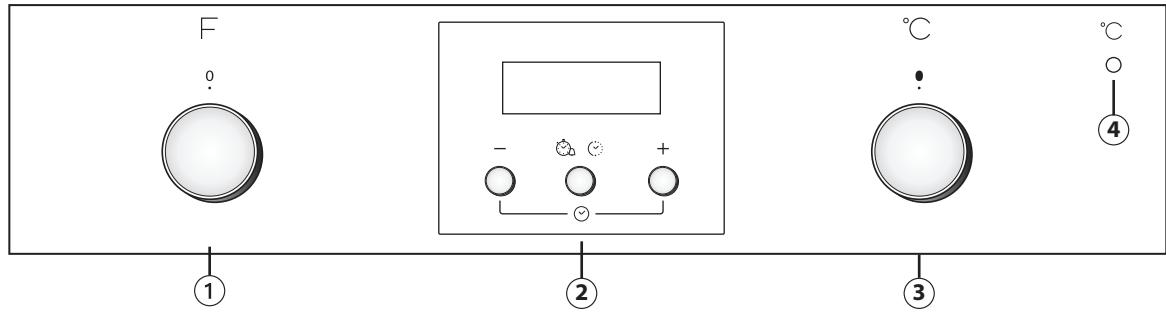
Rasvafilter (jn 7)

Kasutada ainult eriti rasvaste roogade puhul. Kinnitage see tagaseinale, ventilaatori vasta. Seda saab pesta nõudepesumasinas ja kasutada ka koos ventilaatoriga.

Liugriilid (jn 8)

Need võimaldavad reste ja rasvavanne küpsetamise ajal pooleldi välja tömmata. Sobivad kõikidele lisatarvikutele, neid saab pesta nõudepesumasinas.

JUHTPANEELI KIRJELDUS



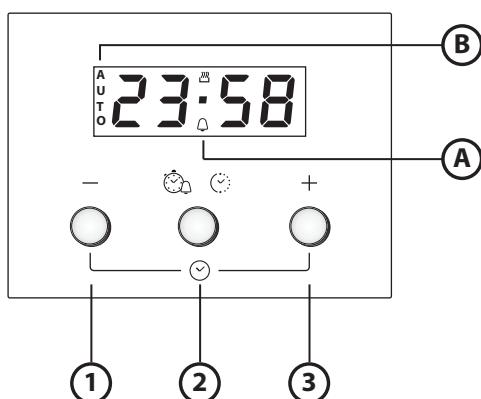
Kui ahju nupud on sisselükkatavad, siis vajutage neid keskele ja nad hüppavad välja (olenevalt mudelist). Teie toode võib joonisel olevast veidi erineda.

1. Funktsioonivaliku nupp
2. Elektrooniline programmeerija
3. Termostaadinupp
4. Termostaadi punane LED.

KUIDAS AHJU KASUTADA

- Keerake valikunupp soovitud funktsioonile. Ahju tuli hakkab põlema.
 - Keerake termostaadinupp päripäeva soovitud temperatuurile. Süttib termostaadi tuli, lülitudes uesti välja, kui ahi saavutab valitud temperatuuri.
- Toiduvalmistamise lõpus keerake nupud asendisse 0.

ELEKTROONILISE PROGRAMMEERIJA KASUTAMINE



1. Nupp - : ekraanil kuvatava väärtsuse vähendamiseks
2. Nupp : mitmesuguste seadete valimiseks:
 - a. Taimer
 - b. Toiduvalmistamise aeg
3. Nupp + : ekraanil kuvatava väärtsuse suurendamiseks

A. Sümbol näitab, et timerifunktsoon on kasutusel

B. Sümbol **AUTO** kinnitab seade rakendamise

Seadistused esmakordsel kasutamisel

Kellaaja ja helisignali tooni seadmine.

Ahju ühendamisel elektrivõrku vilguvad ekraanil **AUTO** ja 0.00. Kellaaja seadmiseks vajutage korraga nuppe - ja + : keskmise täpp vilgub. Seadke kellaeg nuppudega + ja -. Pärast soovitud väärtsuse valimist vajutage keskmist nuppu. Ekraanil kuvatakse "ton 1". Soovitud tooni valimiseks vajutage nuppu -. Pärast soovitud tooni valimist vajutage keskmist nuppu. Kellaaja muutmiseks toimige ülakirjeldatud viisil.

Taimeri seadmine

Taimeri seadmiseks vajutage pikalt keskmist nuppu: ekraanil kuvatakse 0.00 ning kellukesesümbol vilgub. Seadke taimer nupuga + (max programmeeritav väärthus on 23 tundi ja 59 minutit). Ajaarvestus alguseni algab mõne sekundi pärast. Ekraanil kuvatakse kellaeg ja kelluke jäab põlema, andes märku, et taimer on seadud. Ajaarvestuse vaatamiseks ja vajadusel muutmiseks vajutage uesti keskmist nuppu.

Küpsetusaja seadmine

Pärast küpsetusrežiimi ja temperatuuri valimist nuppu abil vajutage keskmist nuppu: ekraanil kuvatakse 0.00 ning kellukesesümbol vilgub. Vajutage keskmist nuppu uesti: ekraanil ilmuvad järgst ja 0.00 ning vilgub tekst **AUTO**. Seadke küpsetusaeg nuppudega + ja - (max programmeeritav väärthus on 10 tundi). Mõne sekundi pärast kuvatakse ekraanil kellaeg ja **AUTO** jäab põlema, kinnitades seade rakendamist. Järeljääenud küpsetusaja vaatamiseks ja vajaduse korral muutmiseks vajutage keskmist nuppu 2 sekundit, seejärel vajutage seda uesti. Määratud aja lõppemisel lülitub sümbol välja, kõlab helisignal ja tablool vilgub tekst **AUTO**. Helisignali väljalülitamiseks vajutage üksköik millist nuppu. Keerake funktsiooni- ja temperatuurinupp tagasi nulli ja vajutage küpsetamise lõpetamiseks keskmist nuppu kaks sekundit.

FUNKTSIOONIDE KIRJELDUSTE TABEL

FUNKTSIOONIDE NUPP

	OFF (VÄLJAS)	Küpsetamise seiskamiseks ja ahju väljalülitamiseks.
	LAMP	Ahju valgustuse sisse- ja väljalülitamiseks.
	TAVAPÄRANE KÜPSETAMINE	Mis tahes tüüpi toitude küpsetamiseks ainult ühel ahjutasandil. Kasutage 2. ahjutasandit. Eelsoojendage ah soovitava temperatuurini. Termostaadi LED-tuli lülitub välja, kui ahi on valmis ja toidu võib selle sisse asetada.
	SMARTCLEAN	Toiduvalmistamise ajal tekinud mustuse körvaldamiseks madala temperatuuriga tsükli abil. Mustuse eemaldamist hõlbustab spetsiaalse emaililiiki ja tsükli käigus eralduva veeauru koosmõju. Käivitage funktsioon, kui ahi on külm. Pange ahju põhja 200 ml vett ja käivitage tsükkel 30 minutiks temperatuuril 90 °C. Tsükli lõpus oodake enne ukse avamist 15 minutit.
	KONVEKTSIOON-KÜPSETUS	Liha ja vedela täidisega pirukate (soolaste või magusate) valmistamine ühel tasandil ning pitsade valmistamine ühel või kahel tasandil. Selle funktsiooniga saab ühtlase, kuldpruuni ja kröbeda katte ning põhja. Kahel tasandil küpsetades vahetage poolte küpsetamise ajal toitude asukohti, et need küpseks ühtlasemalt. Kui küpsetate ainult ühel ahjutasandil, kasutage 2. tasandit. Kahel tasandil küpsetades kasutage 1. ja 3. tasandit. Kuumutage ahi soovitud temperatuurile ja pange roog ahju, kui määratud temperatuur on käes.
	GRILL	Lihalöikude, kebab ja vorstikeste grillimiseks; köögiviljagrätänni küpsetamiseks ja saia rõstimiseks. Paigutage toit 4. tasandile. Liha grillimisel kasutage lihaleeme kogumiseks rasvavanni. Asetage rasvavann 3. tasandile, valades sellele umbes pool liitrit vett. Eelkuumutage ahju 3–5 minutit. Ahjuks peab küpsetamise ajal olema suletud.
	TURBOGRILL	Suurte lihatükkide (kintuds, rostbiif, kana) küpsetamiseks. Paigutage toit keskmisele ahjutasandile. Kasutage lihaleeme kogumiseks rasvavanni. Paigutage rasvavann 1. või 2. tasandile ja valage sellele umbes pool liitrit vett. Ühtlasema pruunistumise saatvamiseks on soovitatav lihatüki küpsetamise ajal pöörata. Ahju ei ole vaja eelkuumutada. Küpsetamise ajal peab ahju uks kinni olema. Koos selle funktsiooniga saate kasutada ka pöörlevat praevarraast (ku on komplektis).
	ÜLESSULATAMINE	Külmutatud toidu sulatamise kiirendamiseks. Paigutage toit keskmisele ahjutasandile. Jätke toit pakendisse, et vältida selle pealispinna kuivamist.
	TURBOVENTILAATOR	Kröbeda põhja ja pehme pealisosaga toidu valmistamiseks. Sobib suurepäraselt vedela täidise ja eelküpsetamata põhjaga kookide (näiteks tordid, ploomikoogid, kohupiimakoogid, kuid ka ohtra pealiskattega pitsad) valmistamiseks ühel tasandil. Paigutage toit teisele tasandile. Kuumutage ahju enne küpsetamist. See funktsioon sobib ka külmutatud kiirtoidu (nt pitsad, friikartulid, struuwel, lasanje) küpsetamiseks. Järgige toote pakendil olevaid juhiseid.
	ÖHUSUNDRINGLUS	Mitmesuguste sama temperatuuri nöörvate toitude (nt kala, köögiviljad, koogid) valmistamiseks korraga kahel tasandil. Seda funktsiooni saab kasutada eri toitude üheaegseks küpsetamiseks, ilma et ühe toidu lõhn või maitse kanduks üle teisele. Kui küpsetate ainult ühel ahjutasandil, kasutage 2. tasandit. Kahel tasasel küpsetamisel kasutage pärist ahju eelsoojendamist 1. ja 3. taset.
	ALUMINE KUUMUTUS	Kasutage seda funktsiooni pärist küpsetamist toidu põhja pruunistamiseks. Toit on soovitatav asetada 1./2. küpsetustasandile. Seda funktsiooni saab kasutada ka aeglaseks küpsetamiseks, nt köögiviljade ja lihahautiste puhul; sel juhul kasutage 2. küpsetustasandit. Ahju ei ole vaja eelkuumutada.

KÜPSETUSTABELID

Retsept	Funktsioon	Eelkuumutamine	Ahjutasand (alt ülespoole)	Temp. (°C)	Aeg (min)	Tarvikud ja märkused
Pärmitainast koogid		Jah	2	160–180	35–55	Koogivorm restil
		Jah	1–3	150–170	30–90	3. tasand: koogivorm restil 1. tasand: koogivorm restil
Täidisega pirukad (toorjuustukook, struudel, öunapirukas)		Jah	2	150–190	30–85	Rasvavann / küpsetusplaat või koogivorm restil
		Jah	1–3	150–190	35–90	3. tasand: koogivorm restil 1. tasand: koogivorm restil
Küpsised/korvikesed		Jah	3	170–180	15–40	Rasvavann / küpsetusplaat
		Jah	1–3	150–175	20–45	3. tasand: rest 1. tasand: rasvavann / küpsetusplaat
Tuuletaskud		Jah	3	180	30–40	Rasvavann / küpsetusplaat
		Jah	1–3	170–190	35–45	3. tasand: ahjuplaat restil 1. tasand: rasvavann / küpsetusplaat
Besee		Jah	3	90	120–130	Rasvavann / küpsetusplaat
		Jah	1–3	90	130–150	3. tasand: ahjuplaat restil 1. tasand: rasvavann / küpsetusplaat
Sai / pitsa / focaccia		Jah	2	190–250	15–50	Rasvavann / küpsetusplaat
		Jah	1–3	190–250	25–50	3. tasand: ahjuplaat restil 1. tasand: rasvavann / küpsetusplaat
Sügavkülmutatud pitsa		Jah	2	250	10–15	2. tasand: rasvavann/küpsetusplaat või rest
		Jah	1–3	250	10–20	3. tasand: ahjuplaat restil 1. tasand: rasvavann / küpsetusplaat
Soolased pirukad (juurviljapirukas, juustu-pekonitäädisega pirukas)		Jah	2	175–200	40–50	koogivorm restil
		Jah	1–3	175–190	50–65	3. tasand: koogivorm restil 1. tasand: koogivorm restil

Retsept	Funkt-sioon	Eelkuumutamine	Ahjutasand (alt ülespoole)	Temp. (°C)	Aeg (min)	Tarvikud ja märkused
Volovanid / lehttainast küpsised		Jah	3	180–200	20–30	Rasvavann / küpsetusplaat
		Jah	1–3	175–200	25–45	3. tasand: ahjuplaat restil 1. tasand: rasvavann / küpsetusplaat
Lasanje / küpsetatud pastaroad / täidetud makaronitorud / karamellpuding		Jah	2	190–200	40–65	Rasvavann või ahjuplaat restil
Lambaliha / vasikalihu / loomaliha / sealihu 1 kg		Jah	2	190–200	90–110	Rasvavann või ahjuplaat restil
Kana / küülik / part 1 kg		Jah	2	190–200	65–85	Rasvavann või ahjuplaat restil
Kalkun / hani 3 kg		Jah	1/2	190–200	140–180	Rasvavann või ahjuplaat restil
Küpsetatud kala / kalalöigid (filee, terve kala)		Jah	2	180–200	40–60	Rasvavann või ahjuplaat restil
Täidetud köögivilili (tomatid, suvikörvitsad, baklažaan)		Jah	2	175–200	50–60	Ahjuplaat restil
Röstleib ja -sai		Jah	4	200	2–5	rest
Kalafileen/-steigid		Jah	4	200	30–40	4. tasand: rest (pöörake toitu poole küpsetusaja möödudes)
						3. tasand: veega rasvavann
Vorstdid / kebab / ribi / kotletid		Jah	4	200	30–50	4. tasand: rest (pöörake toitu poole küpsetusaja möödudes)
						3. tasand: veega rasvavann
Praetud kana 1–1,3 kg		-	2	200	55–70	2. tasand: rest (vajadusel pöörake ümber päräst 2/3 küpsetusaja möödumist)
						1. tasand: veega rasvavann
Praetud kana 1–1,3 kg		-	2	200	60–80	2. tasand: praevarras (olenevalt mudelist)
						1. tasand: veega rasvavann
Pooltoores loomalihapraad 1 kg		-	2	200	35–50	Ahjuplaat restil (kui vaja, pöörake liha kahe kolmandiku küpsetusaja möödudes)
Lambakoot / -jalg		-	2	200	60–90	Rasvavann või ahjuplaat restil (vajadusel pöörake liha 2/3 küpsetusaja möödudes)
Ahjukartulid		-	2	200	45–55	Rasvavann/küpsetusplaat (vajadusel pöörake toitu 2/3 küpsetusaja möödudes)
Köögiviljagrataän		-	2	200	20–30	Ahjuplaat restil
Lasanje ja liha		Jah	1–3	200	50–100*	3. tasand: ahjuplaat restil
						1. tasand: rasvavann või ahjuplaat restil

Retsept	Funkt-sioon	Eelkuumu-tamine	Ahjutasand (alt ülespoole)	Temp. (°C)	Aeg (min)	Tarvikud ja märkused
Liha ja kartulid		Jah	1–3	200	45–100*	3. tasand: ahjuplaat restil
						1. tasand: rasvavann või ahjuplaat restil
Kala ja köögiviljad		Jah	1–3	175	30–50*	3. tasand: ahjuplaat restil
						1. tasand: rasvavann või ahjuplaat restil

Tabelis esitatud ajad on antud küpsetamiseks käivitusviivituse režiimis (kui on olemas). Küpsetusajad võivad sõltuvalt toidust olla pikemad.

NB! Küpsetufunktsiooni sümbolid võivad joonisel olevast veidi erineda.

NB! Toiduvalmistamise ajad ja temperatuurid vastavad umbes 4 portsonjone.

SOOVITUSLIK KASUTUSVIIS JA NÄPUNÄITED

Kuidas küpsetustabelit lugeda

Tabelis on näidatud, milline funktsioon mingi roa küpsetamiseks ühel või mitmel ahjutasandil kõige paremini sobib. Küpsetusaeg algab hetkest, mis toit pannakse ahju, kuid ei sisalda eelsoojendamiseks kuluvat aega. Küpsetustemperatuurid ja ajad on soovituslikud ning sõltuvad toidu kogusest ja kasutatavast ahjunõust (tarvikust). Kasutage algatuseks kõige madalamat soovituslikku väärust ja kui toit ei ole piisavalt küps, kasutage kõrgemaid väärusi. Kasutage kaasasolevaid tarvikuid ja eelistataval tundmat värvil metallist koogivorme ja ahjuplaate. Kasutada võib ka püreklaasist ja keraamilisi nõusid, kuid tuleb meeles pidada, et nende kasutamisel on küpsetusajad veidi pikemad. Parimate tulemuste saavutamiseks järgige küpsetustabelis antud juhiseid sobivaima ahjutarviku (ahjuga kaasas) ja ahjutasandi valimiseks.

Eri toitude üheaegne küpsetamine

Kasutades "ÖHÜ SUNDRINGLUSE" funktsiooni, saate küpsetada korraga erinevaid samal temperatuuril valmistatavaid roogasid (näiteks kala ja köögiviljad), paigutades toidud erinevatele ahjutasanditele. Võtke lühema küpsetusajaga road ahjust välja varem ja jätkte pikemat küpsemist vajavad toidud kauemaks ahju.

Magustoidud

- Küpsetage õrnu magustoite tavapäraselt ainult ühel ahjutasandil. Kasutage tumedaid metallist koogivorme ja pange need alati ahjuga kaasasolevale restile. Et küpsetada korraga mitmel ahjutasandil, tuleb valida öhu sundringluse funktsioon ja paigutada küpsetusvormid eri ahjutasanditele vaheldumisi, et kuum õhk pääseks ahjus vabalt ringlema.
- Kui tahate kontrollida, kas kerkinud kook on valmis, torgake koogi keskele hambatikk. Kui tikk on koogist välja tömmates puhas, on kook valmis.
- Kui kasutate mittenakkuvaid vorme, ärge vöödike vormi servi, sest siis võib kook kerkida äärtest ebaühitlasealt.
- Kui kook vajub küpsetamise ajal kokku, küpsetage järgmine kord madalamal temperatuuril, vähendage veidi vedeliku hulka ja segage tainast örnemini.
- Kasutage niiske sisuga kookide puhul (juustukook või puuviljapirukas) funktsiooni CONVECTION BAKE (KONVEKTSIOONIGA KÜPSETAMINE). Juhul, kui koogi põhi jääb nätskeks, töstke vorm madalamale ahjutasandile ja puistake koogi põhjale enne täidise lisamist leiva- või biskviidipuru.

Lihha

- Kasutage liha küpsetamiseks sobiva suurusega mis tahes tüüpi ahjuplaate või pyrex-nõusid. Praetikkide küpsetamisel on soovitav nõu põhja veidi puljongit või lihaleent valada ja küpsetamise ajal sellega liha maitse tugevdamiseks kasta. Kui praat on valmis, laske sellel ahjus seista 10–15 minutit või mähkige pooliumisse.
- Kui tahate liha grillida, valige ühtlase küpsetustulemuse saavutamiseks võimalikult vördsse paksusega läigud. Väga paksud tükid vajavad küpsemiseks pikemat aega. Liha välispinna kõrbemise vältimiseks töstke rest madalamale, et liha asuks grillelemendist kaugemal. Pöörake lihal 2/3 küpsetusaja möödumisel teine külj.

Lihaleeme kogumiseks on soovitatav panna otse resti alla rasvavann, kuhu on valatud umbes pool liitrit vett. Vajaduse korral lisage vett ka küpsetamise ajal.

Pöörlev praevarras (mitte köikidel mudelitele)

Kasutage seda tarvikut suuremate lihatükkide ja lindude ühtlaseks küpsetamiseks. Lükake liha küpsetusvardale (kana siduge veel omakorda kinni) ja kontrollige, et see oleks korralikult kinni enne, kui asetate varda tagakülies asuvasse auku ja esikülijel asuvale toeile. Sutsemise vältimiseks ja lihaleeme kogumiseks on soovitatav panna esimesele ahjutasandile poole liitri veega täidetud rasvavann. Vardal on plastkäepide, mis tuleb enne küpsetamist eemaldada. Pärast küpsetamist kasutage seda toidu väljavõtmiseks ahjust, et hoiduda pöletustest.

Pitsa

Määridge küpsetusplaati, nii saate kröbeda põhjaga pitsa. Kui kaks kolmandikku küpsetusajast on möödunud, puistake pitsa üle mozzarellaga.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas ir pieejamas arī tīmeklā vietnē: www.whirlpool.eu

JŪSU UN CITU CILVĒKU DROŠĪBA IR ĀRKĀRTĪGI SVARĪGA

Šī rokasgrāmata un pati ierīce sniedz svarīgus drošības brīdinājumus, kas vienmēr jāizlasa un jāievēro.



Šīs ir briesmu simbols, kas norāda uz bistamu situāciju un brīdina lietotājus par potenciālu risku jums un citiem cilvēkiem.

Visi drošības brīdinājumi tiek apzīmēti ar briesmu simbolu un šādiem terminiem:



BRIESMAS

Norāda uz bistamu situāciju, kuru nenovēršot, radīsies nopietni ievainojumi.



BRĪDINĀJUMS

Norāda uz bistamu situāciju, kuru nenovēršot, var rasties nopietni ievainojumi.

Visi drošības brīdinājumi sniedz konkrētu informāciju par potenciālo risku un norāda, kā mazināt savainojumu, bojājumu un elektriskās strāvas triecienu risku, kas var rasties ierīces nepareizas lietošanas dēļ. Rūpīgi ievērojiet tālāk minētos norādījumus:

- Izmantojiet aizsargcimdus visos izsaiņošanas un uzstādīšanas darbos.
- Pirms ierīces uzstādīšanas, tai jābūt atvienotai no elektrotīkla.
- Uzstādīšanu un apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehniks atbilstoši ražotāja norādījumiem un vietējiem drošības noteikumiem. Nelabojiet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tas nav tieši norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Strāvas kabeļa nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts elektrikis. Sazinieties ar autorizētu servisa centru.
- Saskaņā ar noteikumiem ierīce ir jāsazemē.
- Elektrības kabelim jābūt pietiekami garam, lai jau iebūvētu ierīci varētu ērti pievienot elektrotīklam.
- Lai ierīces uzstādīšana atbilstu spēkā esošiem drošības noteikumiem, nepieciešams izmantot daudzpolu atvienošanas slēdzi, kur minimālā atstarpe starp kontaktiem ir 3 mm.
- Neizmantojiet elektriskos sadalītājus, ja ierīce ir aprīkota ar kontaktdakšu.
- Nelietojiet pagarinātāja vadus.
- Nevelciet aiz ierīces elektropadeves kabeļa.
- Pēc ierīces uzstādīšanas tās elektriskās sistēmas detaļas nedrīkst būt pieejamas.
- Ja indukcijas plates virsma ir ieplaisājusi, nelietojiet to un izslēdziet ierīci, lai novērstu elektriskās strāvas triecienu risku (tikai modeļiem ar indukcijas funkciju).
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām ķermeņa daļām un nelietojiet to, ja jums ir basas kājas.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai ēdienu pagatavošanai mājas apstākļos. Nekāds cits pielietojums nav atļauts (piem.: telpu apsilde). Ražotājs neuzņemas atbildību par nepiemērotu lietošanu vai nepareizu vadības elementu iestatīšanu.

- Lietošanas laikā ierīce un tās atklātās daļas uzkarst. Ievērojiet piesardzību, lai nepieskartos sildelementiem. ļoti maziem (0–3 gadi) un maziem bērniem (3–8 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, sensoriem vai garīgiem traucējumiem vai bez pieredzes un zināšanām var lietot šo ierīci, ja tās tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišanu un ierīces apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Lietošanas laikā un pēc tam nepieskarieties ierīces sildelementiem vai iekšējām virsmām – pastāv apdedzināšanās risks. Neļaujiet ierīcei saskarties ar audumu vai citiem viegli uzliesmojošiem materiāliem, kamēr visas detaļas nav pilnīgi atdzisušas.
- Gatavošanas beigās, atverot cepeškrāsns durvis, esiet piesardzīgs, ļaujot karstajam gaisam vai tvaikam izklūt pakāpeniski. Kad ierīces durvis ir aizvērtas, karstais gaisss tiek ventilēts caur atveri virs vadības paneļa. Nenobloķējiet ventilācijas atveres.
- Pannu un piederumi izņemšanai lietojiet virtuves cimdus un uzmanieties, lai nepieskartos sildelementiem.
- Nelieciet viegli uzliesmojošus materiālus ierīces tuvumā: var izcelties ugunsgrēks, ja ierīce tikusi nejauši ieslēgta.
- Nekarsējiet ierīcē blīvi aizvērtas burkas vai traukus.
To iekšienē radītais spiediens var izraisīt burkas uzsprāgšanu, tādā veidā sabojājot ierīci.
- Neizmantojiet no sintētiskiem materiāliem izgatavotus traukus.
- Pārkarsusi eļļa un taukvielas var viegli aizdegties. Gatavojot ēdienu ar lielu tauku vai eļļas daudzumu, esiet ārkārtīgi piesardzīgi.
- Produktu žāvēšanas laikā nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Ja ēdiena gatavošanā tiek izmantoti alkoholiski dzērieni (piem., rums, konjaks, vīns), atcerieties, ka augstā temperatūrā alkohols izgaro. Rezultātā izdalījušies alkohola garaiņi var saskarties ar elektriskajiem sildelementiem un aizdegties.
- Nekad nelietojiet tvaika tīrišanas iekārtu.
- Nepieskarieties cepeškrāsnij pirolīzes cikla laikā. Neļaujiet bērniem pirolīzes cikla laikā tuvoties cepeškrāsnij. Liekās šķakatas jāizslauka no cepeškrāsns kameras pirms tīrišanas sākuma (tikai cepeškrāsnīm ar pirolīzes funkciju).
- Izmantojiet tikai šai cepeškrāsnij ieteicamo temperatūras zondi.
- Nelietojiet raupjus, abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus cepeškrāsns durvju stikla tīrišanai, jo tie var saskrāpēt virsmu, kā rezultātā var saplaisāt stikls.

- Pirms spuldzītes nomaiņas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta, lai nepieļautu elektriskās strāvas trieciena risku.
- Nelietojiet alumīnija foliju, lai apsegtu ēdienas gatavošanas trauku (tikai cepeškrāsnīm ar komplektā esošu ēdienas gatavošanas trauku).

Mājsaimniecības ierīču utilizācija

- Šī ierīce ir izgatavota no pārstrādājamiem un atkārtoti izmantojamiem materiāliem. Utilizējet to saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Pirms utilizācijas nogrieziet strāvas padeves kabeli.
- Plašāku informāciju par lietotu mājsaimniecības ierīču apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi varat iegūt vietējās varas iestādes, pie atkritumu savākšanas pakalpoju mu sniedzējiem vai veikalā, kur ierīci iegādājaties.

MONTĀŽA

Izpakojiet krāsnī un pārliecinieties, ka tā nav bojāta pārvadāšanas laikā un durtījas ir pilnībā aizveramas. Problemu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēcpārdošanas servisu. Lai nepielauto bojājumus, uzstādīšanas laikā noņemiet cepeškrāsnī tikai no polistirola putu pamatnes.

IEBŪVĒJAMĀ MEZGLA SAGATAVOŠANA

- Ar cepeškrāsnī saskarē esošajām virtuves ierīcēm jābūt karstumizturīgām (min. 90 °C).
- Uzmanīgi veiciet skapja griešanas darbus pirms cepeškrāsns uzstādīšanas un rūpīgi noslaukiet visas koka skaidas un putekļus.
- Pēc uzstādīšanas cepeškrāsns pamatne nedrīkst būt pieejama.
- Lai ierīce darbotos pareizi, nedrīkst aizsprostot spraugu starp darbvirsmu un cepeškrāsns augšmalu.

ELEKTROSAVIENOJUMS

Pārliecinieties, ka ierīces datu plāksnē norādītas spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam. Datu plāksne atrodas pie krāsns priekšējās malas (redzama, atverot durtījus).

- Strāvas kabēja nomaiņu (tips H05 RR-F 3 x 1,5 mm²) drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis. Sazinieties ar autorizētu servisa centru.

VISPĀRĪGIE IETEIKUMI

Pirms lietošanas:

- Noņemiet no piederumiem kartona aizsargdaļas, aizsargplēvi un uzlīmes.
- Izņemiet piederumus no krāsns un karsējiet tos 200° temperatūrā apmēram vienu stundu, lai likvidētu aizsargājošās smērvielas un izolācijas materiālu smakas un izgarojumus. **Lietošanas laikā:**
- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz cepeškrāsns durvīm, jo tādējādi tās var sabojāt.
- Necērtiet cepeškrāsns durvis un nekariniet neko uz to roktura.
- Neizklājiet cepeškrāsns iekšpusi ar alumīnija foliju.
- Nekad nelejiet ūdeni tieši karstā krāsnī; tas var sabojāt emaljas pārkājumu.
- Nekad nevelciet katlus vai pannas pa krāsns pamatti, jo tā var sabojāt emaljas segumu.
- Pārliecinieties, ka citu ierīcu elektriskie vadi neskaras ar karstajām daļām un netiek iespiesti durtīņās.
- Nepakļaujiet cepeškrānsi laikapstākļu ietekmei.

VIDES AIZSARDZĪBA



Iepakojuma materiālu utilizācija

Iepakojuma materiāls ir 100% pārstrādājams un tiek apzīmēts ar simbolu (☒). Tādējādi iepakojuma daļas jāutilizē atbildīgi un saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Ierīces utilizācija

- Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).
- Nodrošinot pareizu izstrādājuma izmēšanu, palīdzēsiet novērst iespējamu negatīvo ietekmi uz dabu un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza šīs ierīces utilizācija.
- Simbols ☒ uz izstrādājuma vai komplektācijā iekļautajiem dokumentiem norāda, ka šo ierīci nevar izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodos pārstrādei elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas centrā.

Padomi enerģijas taupišanai

- Uzkarsējiet krāsnī tikai līdz tādai temperatūrai, kāda norādīta receptē.
- Izmantojiet tumši lakotas vai emaljētas cepešpannas un traukus, jo tie daudz labāk absorbē karstumu.
- Izslēdziet cepeškrāsnī 10-15 minūtes pirms iestātīt gatavošanas laika beigām. Ēdiens, kam nepieciešama ilgāka gatavošana, turpinās cepties arī pēc cepeškrāsns izslēgšanas.

PAZINOJUMS PAR ATBILSTĪBU

- Šī cepeškrāns, kuras daļas paredzētas saskarei ar pārtikas produktiem, atbilst Eiropas regulai (€) nr. 1935/2004 ir veidota, ražota un pārdota saskaņā ar „Zemsprieguma” drošības prasību direktīvu 2006/95/EK (kura aizstāj 73/23/EEK un tās labojumus) un EMS 2004/108/EK aizsardzības prasībām.
- Šī ierīce atbilst eko dizaina prasībām saskaņā ar Eiropas Regulu Nr. 65/2014 un Nr. 66/2014 atbilstoši Eiropas standartam EN 60350-1.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Cepēškrāsns nedarbojas:

- Pārbaudiet, vai elektrotīkla ir strāva un vai cepēškrāsns ir pievienota elektrības padevi.
- Izslēdziet cepēškrāsnī un vēlreiz ieslēdziet to, lai redzētu, vai klūme ir novērsta.

Durtīnas neatveras:

- Izslēdziet cepēškrāsnī un vēlreiz ieslēdziet to, lai redzētu, vai klūme ir novērsta.
- **Svarīgi!** Paštīšanās laikā, krāns durvis nevar atvērt. Pagaidiet, līdz tās automātiski atslēdzas (skatiet sadaļu „Cepēškrāsns tiršana, izmantojot pirolīzes funkciju”).

Elektroniskais programmētājs nedarbojas:

- Ja ekrānā ir redzams burts „F”, kam seko skaitlis, sazinieties ar tuvāko klientu apkalpošanas centru. Šādā gadījumā norādīet skaitli, kas seko pēc burta „F”.

Dispējs uzrāda neskaidru tekstu un šķiet bojāts:

- Cits valodu kopums - Sazinieties ar tuvāko pēcpārdošanas klientu apkalpes centru.

PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS

Pirms sazināties ar pēcpārdošanas servisu:

1. Mēģiniet atrisināt problēmu saviem spēkiem, izmantojot šeit atrodamo „Problēmu novēršanas pamācību”.
2. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to vēlreiz, lai redzētu, vai problēma ir novērsta.

Ja pēc iepriekšminētajām pārbaudēm problēma nav novērsta, sazinieties ar tuvāko pēcpārdošanas servisu.

Vienmēr norādīt:

- īsu klūmes aprakstu;
- precīzu cepēškrāsns veidu un modeli;
- servisa numuru (skaitli, kas datu plāksnītē norādīts aiz vārda Serviss), kas atrodas krāsns nišas labajā pusē (redzams, ja krāsns durvis ir atvērtas). Servisa numurs atrodams arī garantijas grāmatiņā;
- savu pilno adresi;
- savu tālrūja numuru.



0000 000 00000

Ja nepieciešams remonts, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu pēcpārdošanas servisu (lai izmantotu tikai oriģinālās rezerves daļas un remonts tiktu veikts pareizi).

TIRŠANA

BRĪDINĀJUMS



- Neizmantojiet tvaika tiršanas ierīces.
- Tiriet krāni tikai tad, kad tā ir auksta.
- Pirms ierīces apkopes atvienojiet to no elektrotīkla.

Cepēškrāsns korpuiss

SVARĪGI! Neizmantojiet korozīvus vai abrazīvus tiršanas līdzekļus. Ja kāds no šiem līdzekļiem nejauši nonāk saskarē ar ierīci, nekavējoties notīriet to ar mitru mikrošķiedras drānu.

- Tiriet virsmas ar mitru mikrošķiedras drānu. Ja virsma ir ļoti netīra, pievienojiet ūdenim dažus pilienus mazgājamā līdzekļa. Noslaukiet virsmu ar sausu drānu.

Cepēškrāsns iekšpusē

SVARĪGI! Neizmantojiet abrazīvus sūklus vai metāla skrāpjus. Laiķa gaitā tas var sabojāt emaiļētās virsmas un cepēškrāsns durju stiklu.

- Pēc katras lietošanas reizes Jaujiet krāsnī atdzist un tiriet, kamēr tā ir vēl nedaudz sīta, lai notīrītu uzkrājušos netīrumus un traipus no ēdiena paliekām (piemēram, no tādiem ēdieniem, kas satur daudz cukura).
- Lietojet cepēškrāsnī piemērotus tiršanas līdzekļus un precīzi ievērojiet ražotāja norādījumus.
- Tiriet durvju stiklu ar piemērotu šķiro mazgāšanas līdzekli. Lai atvieglotu tiršanu, cepēškrāsns durvis var izņemt (skatiet sadaļu „APKOPE”).
- Lai notīrītu cepēškrāsns griestus, grila augšējo sildelementu (skatiet sadaļu „APKOPE”) var nolaist (tikai dažos modeļos).

N.B. Ilgstoši gatavojet ēdienus, kas satur daudz ūdens (piemēram, picu, dārzeņus), durtīnu iekšpusē un ap blīvējumu var veidoties kondensāts.

Kad krāsns ir atdzisusi, noslaukiet durtīnu iekšpusi ar drānu vai sūkli.

Piederumi:

- Iemērciet piederumus ūdenī ar mazgāšanas līdzekli tūlit pēc lietošanas, izmantojiet virtuves cimdus, ja piederumi vēl ir karsti.
- Ēdienu paliekas var viegli notīrīt ar birsti vai sūkli.

Krāns aizmugurējās sienas un katalītisko sānu panelu tiršana (ja ir ieklauti):

SVARĪGI! Neizmantojiet korozīvus vai abrazīvus līdzekļus, raupjas birstes, skrāpjus vai cepēškrāsns aerosolus, kas var sabojāt katalītisko virsmu un iznīcināt tās paštīšanās īpašības.

- Izslēdziet tukšu cepēškrāns aptuveni uz vienu stundu, iestatiet 200 °C temperatūru un aktivizējiet ventilatora funkciju
- Pēc tam atstājiet ierīci atdzist un notīrīt ēdienu paliekas ar sūkli.

APKOPES

BRĪDINĀJUMS

- Izmantojiet virtuves cīmdu.
- Pirms šo darbību veikšanas pārliecinieties, vai cepeškrāsns ir pietiekami atdzisusi.
- Pirms ierēces apkopes atvienojiet to no elektrotīkla.

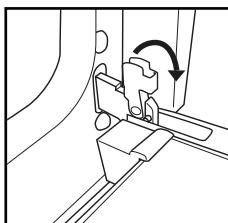
DURVJU IZNEMŠANA

Lai izņemtu durtīnas:

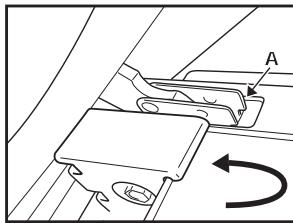
1. Atveriet cepeškrāsns durvis līdz galam vajā.
2. Paceliet fiksatorus un spiediet tos uz priekšu līdz galam (sk. 1. att.).
3. Aizveriet durtīnas tīk tālu, cik iespējams (A), paceliet (B) un grieziet (C), līdz tas tiek atbrīvots (D) (2. att.).

Cepeškrāsns durvju uzstādīšana:

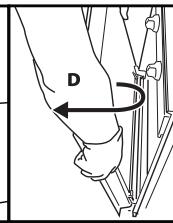
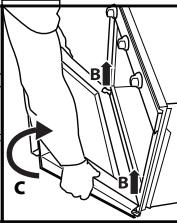
1. Ieviešojiet enģēs to ligzdās.
2. Atveriet cepeškrāsns durvis līdz galam vajā.
3. Nolaidiet abus fiksatorus.
4. Aizveriet durvis.



1. att.

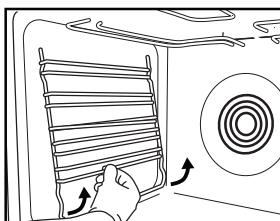


2. att.

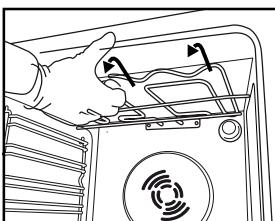


AUGŠĒJO SILDELEMENTU PĀRVIETOŠANA (TIKAI DAŽOS MODEĀOS)

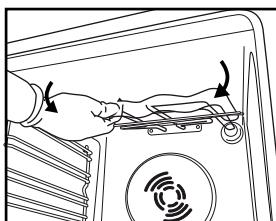
1. Nonemiet sānu piederumu turētāja režģus (3. att.).
2. Nedaudz izvelciet uz āru sildelementu (4. att.) un nolaidiet to (5. att.).
3. Lai uzliktu sildelementu atpakaļ, celiet to augšup, velket nedaudz pret sevi, un pārliecinieties, ka tas balstās uz sānu atbalstiem.



3. att.



4. att.

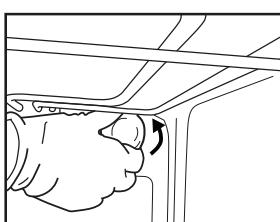


5. att.

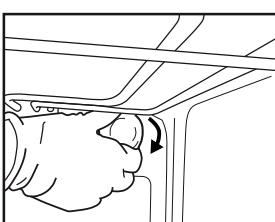
CEPEŠKRĀNS SPULDZES MAINA

Lai nomainītu aizmugurējo spuldzi (ja tāda ir):

1. Atvienojiet cepeškrānsi no elektrotīkla.
2. Noskrūvējiet spuldzes pārsegū (6. att.), nomainiet spuldzi (skatiet piezīmi par spuldzes veidu) un uzskrūvējiet atpakaļ spuldzes pārsegū (7. att.).
3. Pievienojiet cepeškrānsi elektrotīklam.



6. att.



7. att.

N.B.

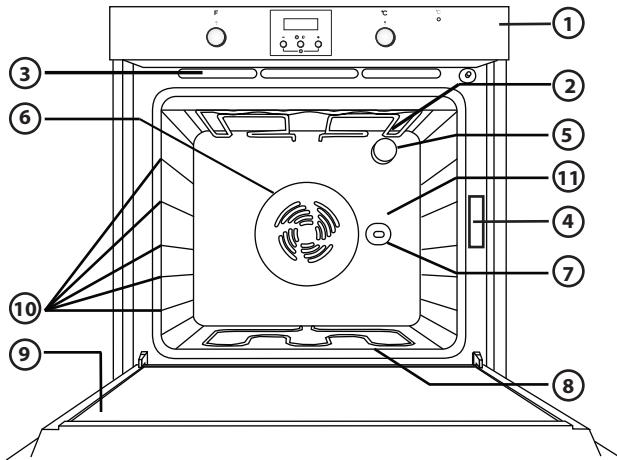
- Izmantojiet tikai šādas kvēspuldzes: 25–40 W/230 V tips E-14, T300 °C, vai halogēnās spuldzes: 20–40 W/230 V tips G9, T300 °C (atkarībā no modeļa).
- Ierīcē izmantotā spuldze ir īpaši izstrādāta izmantošanai elektroierīcēs, un tā nav paredzēta telpu apgaisošanai (Eiropas Komisijas regula (EK) Nr. 244/2009).
- Spuldzes ir pieejamas mūsu pēcpārdošanas servisā.

SVARĪGI!

- Ja izmantojat halogēnās spuldzes, neaiztieciet tās ar kailām rokām, jo pirkstu nos piedumi var tās sabojāt.
- Neizmantojiet cepeškrānsi, ja nav uzlikts spuldzes pārsegs.

CEPEŠKRĀSNS LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

ELEKTRISKAJIEM SAVIENOJUMIEM, SKATIET RINDKOPU PAR UZSTĀDIŠANU



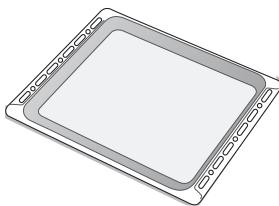
1. Vadības panelis
2. Augšējais sildelements/grils
3. Dzesēšanas sistēma (ja uzstādīta)
4. Datu plāksne (nenoņemama)
5. Apgāismojums
6. Cepšanas ventilācijas sistēma (ja uzstādīta)
7. Rotējošais iesms (ja ir iekļauts)
8. Apakšējais sildelements (nav redzams)
9. Durvis
10. Plauktu atbalsti
11. Aizmugures siena

N.B.

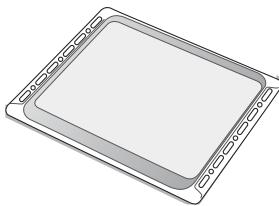
- Gatavošanas beigās un pēc cepeškrāsns izslēgšanas dzesējošais ventilators, iespējams, vēl kādu laiku darbosies.
- Jūsu ierīce var atšķirties no attēlā redzamās.

SADERĪGI PIEDERUMI

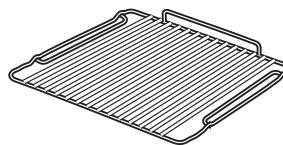
(par krāsns komplektā ietilpstojājiem piederumiem skatiet tehnisko nodāju)



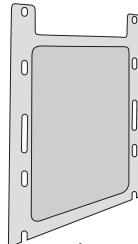
1. att.



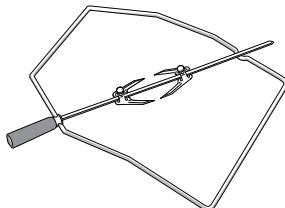
2. att.



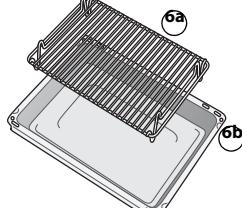
3. att.



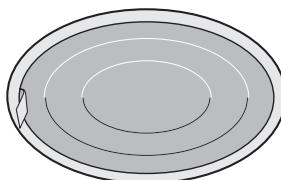
4. att.



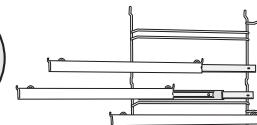
5. att.



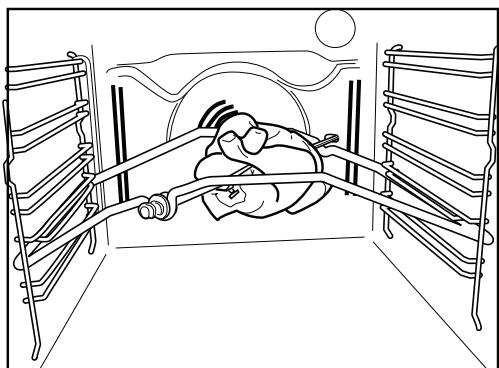
6. att.



7. att.



8. att.



9. att.

Notekpaplāte (1. att.)

Pārtikas tauku un drupaču savākšanai, ja palikta zem stieplu plaukta, vai kā panna gaļas, vistas, zivju utt. cepšanai, ar vai bez dārzeniem. lelejiet notekpaplātē nedaudz ūdens, lai novērstu tauku šķakstus un dūmus.

Cepēšpanna (2. att.)

Biskvītu, kūku un picu cepšanai.

Stieplu plaukts (3. att.)

Pārtikas grilēšanai vai kā atbalsts katliem, kūku veidnēm un citiem gatavošanas traukiem. To var uzstādīt tikai pieejamajā līmenī. Stieplu plaukta var ievietot ar izliekumu uz augšu vai uz leju.

Šānu katalitiskie paneli (4. att.)

Katalitiskajiem paneljiem ir mikroporū emaljas klājums, kas absorbē tauku šķakstus. Pēc īpaši treknī ēdienu gatavošanas ieteicams veikt automātisko paštīrišanas ciklu (sk. sadaļu TĪRĪŠANA). **Rotējošais iesmis (5. att.)**

Izmantojet pagriežamo iesmu, kā parādīts 9. att. Skatiet arī sadaļu "leteicamais pielietojums un padomi".

Grila pannas komplekts (6. att.)

Komplekts sastāv no stieplu plaukta (6a) un emaljētā satvērēja (6b). Šo komplekstu var uzlikt uz stieplu plaukta (3) un izmantot ar Grila funkciju.

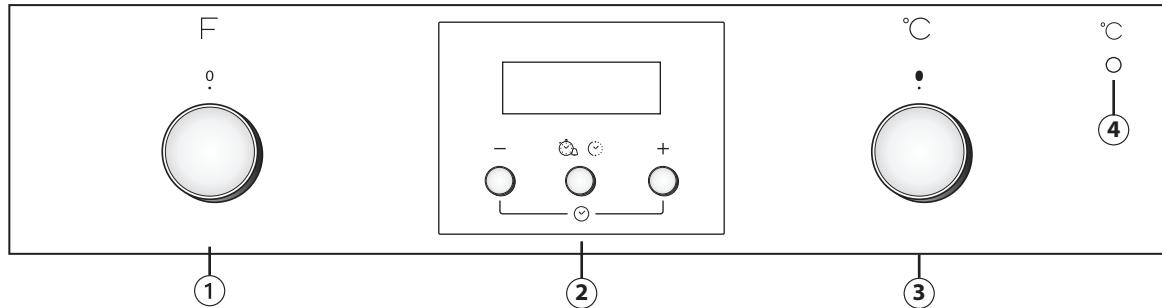
Taukvielu filtrs (7. att.)

Izmantojet tikai īpaši treknī ēdienu gatavošanai. Pieāķējiet to pie krāsns dobuma aizmugurējās sienas, preti ventilatoram. To var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā un izmantot ar ventilatora funkciju.

Bidāmie plaukti (8. att.)

Tie ļauj gatavošanas laikā izvilkst stieplu plauktus un notekpaplātes līdz pusei. Piemēroti visiem piederumiem, tos var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

VADĪBAS PĀNELĀ APRAKSTS



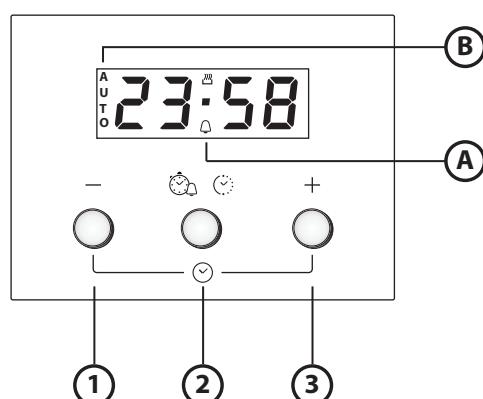
Ja krāsnī ir slēdzi, kuri piespiezot iznāk uz āru, nospiediet tos vidū, un tie izlec uz āru (atkarībā no modeļa). Jūsu ierice var atšķirties no attēlā redzamās.

1. Funkciju izvēles slēdzis
2. Elektroniskais programmētājs
3. Termostata slēdzis
4. Sarkanā termostata diode.

CEPEŠKRĀNS LIETOŠANA

- Pagrieziet izvēles slēdzi pret vajadzīgo funkciju.
Ieslēdzas krāsns apgaismojums.
- Pagrieziet termostata slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā līdz nepieciešamai temperatūrai.
Termostata diode izgaismojas, un, kad krāsnī sasniegtā izvēlētā temperatūra, nodziest. Gatavošanas laika beigās pagrieziet slēdzus uz „0”.

ELEKTRONISKĀ PROGRAMMĒTĀJA IZMANTOŠANA



1. Poga - : lai samazinātu displejā redzamo vērtību
2. Poga dažādu iestatījumu atlasišanai:
a) Taimeris
b) Gatavošanas laiks
3. Poga + : lai palielinātu displejā redzamo vērtību

A. Simbols norāda, ka darbojas Taimera funkcija
B. Simbols **AUTO** apstiprina izveidoto iestatījumu

Iestatījumi pirmajā ieslēgšanas reizē

Pulksteņa laika un akustiskā signāla toņa iestatīšana.

Pēc krāsns pievienošanas elektrotīklam displejā mirgo **AUTO** un 0.00. Lai iestatītu pulksteņa laiku, vienlaicīgi nospiediet pogas - un +: mirgo centrālais punkts. Ar pogām + un - iestatiet pulksteņa laiku. Pēc nepieciešamās vērtības atlasišanas, nospiediet vidējo pogu. Ekrānā ir redzams „ton 1”. Lai atlašu vēlamo toni, nospiediet pogu -. Pēc vēlamā toņa atlasišanas nospiediet vidējo pogu. Lai mainītu pulksteņa laiku, rīkojieties, kā aprakstīts iepriekš.

Taimera iestatīšana

Lai iestatītu taimeri, nospiediet vidējo pogu ilgāk: displejā tiks parādīts 0.00 un mirgos zvana simbols. Iestatiet taimeri, izmantojot pogu + (maksimālā ieprogrammējamā vērtība ir 23 stundas un 59 minūtes). Pēc dažām sekundēm sākas atpakaļskaitīšana. Displejā ir redzams pulksteņa laiks, un zvans paliek iedegts, apstiprinot, ka taimeris ir iestatīts. Lai skatītu atpakaļskaitīšanu un to mainītu pēc nepieciešamības, vēlreiz nospiediet vidējo pogu.

Gatavošanas laika iestatīšana

Pēc gatavošanas režīma un temperatūras izvēles, izmantojot slēdzus, nospiediet vidējo pogu: displejā tiks parādīts 0.00 un mirgos zvana simbols. Vēlreiz nospiediet vidējo pogu: displejā un 0.00 parādās viens pēc otra, un sāk mirgot **AUTO**. Iestatiet gatavošanas laiku, izmantojot pogas + un - (maksimālā ieprogrammējamā vērtība ir 10 stundas). Pēc dažām sekundēm displejā ir redzams pulksteņa laiks un deg **AUTO**, apstiprinot iestatījumu. Lai skatītu atpakaļskaitīšanu un to mainītu pēc nepieciešamības, uz 2 sekundēm nospiediet vidējo pogu un tad nospiediet pēc vidējo pogu, lai beigtu gatavošanu.

FUNKCIJU APRAKSTA TABULA

FUNKCIJU SLĒDZIS

	IZSLĒGTS	Lai apturētu gatavošanu un izslēgtu cepeškrāsni.
	LAMPA	Lai ieslēgtu/izslēgtu cepeškrāsns apgaismojumu.
	KONVEKCIJONĀLĀ	Lai pagatavotu jebkura veida ēdienu, novietojot tos tikai uz viena plauktu. Izmantojiet 2. plauktu. Uzsildiet krāsni līdz nepieciešamajai temperatūrai. Termostata diode izslēdzas, kad krāsns ir gatava un tajā var ievietot ēdienu.
	„SMARTCLEAN” funkcija	Lai noņemtu ēdienu gatavošanas laikā radušos netīrumus, izmantojot zemas temperatūras ciklu. Speciālā emalja apvienojumā ar ūdens tvaikiem, kuri izdalas cikla laikā, atvieglo netīrumu noņemšanu. Aktivizējet funkciju, kad krāsns ir auksta. Ievietojiet cepeškrāsns lejasdaļā trauku ar 200ml ūdens, un ieslēdziet ciklu uz 30 minūtēm (90°C). Lai iegūtu pēc iespējas labākus rezultātus, pēc programmas beigām atveriet durvis un pagaidiet 15 minūtēs.
	CEPŠANA AR KONVEKCIJU	Lai ceptu gaļu un pīrāgus ar šķidru pildījumu (pikantu vai saldu) uz viena plauktu, un picas uz viena vai diviem plaukiem. Šī funkcija piešķirs vienmērīgu, zeltainu, kraukšķigu garoziju gan ēdienu augšpusē, gan apakšpusē. Ja gatavojači divos līmeņos, samainiet traukus vietām, lai ēdienu gatavošana būtu vienmērīgāka. Ja vēlaties ēdienu gatavot tikai uz viena plauktu, izvēlieties 2. plauktu. Lai gatavotu uz diviem plaukiem, izmantojiet 1. un 3. plauktu. Uzsildiet krāsni līdz nepieciešamajai temperatūrai un ievietojiet gatavojoamo pārtiku, kad sasniegtā iestatītā temperatūra.
	GRILS	Steika, kebaba un desīju grilēšanai; lai pagatavotu dārzenē gratini (sacepumu) un grauzdētu maizi. Novietojiet produktus uz 4. plauktu. Grilējot gaļu, izmantojiet notekpaplāti, lai savāktu gatavošanas laikā radušās sulas. Novietojiet pannu 3. plauktā, ieļejo aptuveni puslitru ūdens. Sildiet krāsni 3–5 minūtēs. Gatavošanas laikā krāsns durvīm jābūt aizvērtām. Izmantojiet šo funkciju, var lietot arī rotējošo iesmu, ja tāds ir iekļauts.
	TURBO GRILS	Lai ceptu lielus gaļas gabalus (ciskas, rostbifus, vistatas). Novietojiet ēdienu uz vidējiem plauktiem. Izmantojiet notekpaplāti, lai savāktu gatavošanas laikā radušās sulas. Novietojiet ēdienu uz 1./2. plauktu, pievienojot aptuveni puslitru ūdens. Gatavošanas laikā ieteicams apgriezt gaļu otrādi, lai iegūtu vienmērīgu brūnumu. Cepeškrāsnī nav nepieciešams priekšlaicīgi uzkarsēt. Gatavošanas laikā cepeškrāsns durvīm jābūt aizvērtām. Izmantojiet šo funkciju, var lietot arī rotējošo iesmu, ja tāds ir iekļauts.
	ATKAUSĒŠANA	Lai paātrinātu ēdienu atkausēšanu. Novietojiet ēdienu uz vidējā plauktu. Neizpakojet to, lai nepieļautu ēdienu izžūšanu.
	TURBOVENTILĀCJA	Ēdienu ar kraukšķigu pamatni un mīkstu augšpusi. Ideāli piemērots kūku cepšanai ar šķidru pildījumu un bez iepriekš izcepas pamatnes (piem., smilšu mīklas pīrāgiem, plūmju kūkām, kēksiem un picām ar bagātīgu virskārtu) uz viena plauktu. Novietojiet ēdienu uz 2. plauktu. Šī funkcija ir piemērota arī saldētu pusfabrikātu gatavošanai (piem., picām, fri kartupeļiem, strūdelēm, lazanjām). Ievērojiet uz iepakojuma esošos norādījumus.
	SILTĀ GAISA PLŪSMA	Paredzēta, lai vienlaikus pagatavotu dažādus produktus (piemēram, zivis, dārzenus, pīrāgus), izmantojot vienu un to pašu temperatūru un novietojot produktus uz diviem plauktiem. Šo funkciju var izmantot dažādu ēdienu pagatavošanai, jo tā neļauj sajaukties ēdienu aromātiem. Ja vēlaties ēdienus gatavot tikai uz viena plauktu, izvēlieties 2. plauktu. Lai gatavotu uz diviem plauktiem, pēc cepeškrāsns iepriekšējas uzsildīšanas izmantojiet 1. un 3. plauktu.
	APAKŠĒJĀ SILDĪŠANA	Izmantojiet šo funkciju pēc gatavošanas, lai apbrūninātu ēdienu apakšu. Ēdienu ieteicams novietot 1./2. gatavošanas līmenī. Šī funkcija izmantojama arī lēnai gatavošanai, piemēram, gatavojot dārzenu un gaļas sautējumus; šādā gadījumā izmantojiet 2. gatavošanas līmeni. Cepeškrāsnī nav nepieciešams priekšlaicīgi uzkarsēt.

GATAVOŠANAS TABULA

Recepte	Funkcija	Priekšsildī-šana	Plaukts (no apakšpusēs)	Temp. (°C)	Laiks (min.)	Piederumi un piezīmes
Rauga kūkas		Jā	2	160–180	35-55	Kūkas veidne uz stiepļu plaukta
		Jā	1-3	150-170	30-90	3. plaukts: kūkas veidne uz stiepļu plaukta 1. plaukts: kūkas veidne uz stiepļu plaukta
Pilditi pīrāgi (siera kūkas, strūdeles, ābolu pīrāgi)		Jā	2	150-190	30-85	Notekpaplāte/cepešpanna vai kūkas veidne uz stiepļu plaukta
		Jā	1-3	150-190	35-90	3. plaukts: kūkas veidne uz stiepļu plaukta 1. plaukts: kūkas veidne uz stiepļu plaukta
Cepumi/Groziņi		Jā	3	170-180	15-40	Notekpaplāte/cepešpanna
		Jā	1-3	150-175	20-45	3. plaukts: stiepļu plaukts 1. plaukts: notekpaplāte/cepešpanna
Vēja kūkas		Jā	3	180	30-40	Notekpaplāte/cepešpanna
		Jā	1-3	170-190	35-45	3. plaukts: cepešpanna uz stiepļu plaukta 1. plaukts: notekpaplāte/cepešpanna
Bezē (Olas baltuma glazūras kūkas)		Jā	3	90	120-130	Notekpaplāte/cepešpanna
		Jā	1-3	90	130-150	3. plaukts: cepešpanna uz stiepļu plaukta 1. plaukts: notekpaplāte/cepešpanna
Maize / pica / fokača		Jā	2	190-250	15-50	Notekpaplāte/cepešpanna
		Jā	1-3	190-250	25-50	3. plaukts: cepešpanna uz stiepļu plaukta 1. plaukts: notekpaplāte/cepešpanna
Saldēta pica		Jā	2	250	10-15	2. plaukts: notekpaplāte / cepšanas paplāte vai stiepļu plaukts
		Jā	1-3	250	10-20	3. plaukts: cepešpanna uz stiepļu plaukta 1. plaukts: notekpaplāte/cepešpanna
Sālie pīrāgi (dārzenu pīrāgs, Lotringas pīrāgs)		Jā	2	175-200	40-50	kūkas veidne uz stiepļu plaukta
		Jā	1-3	175-190	50-65	3. plaukts: kūkas veidne uz stiepļu plaukta 1. plaukts: kūkas veidne uz stiepļu plaukta

Recepte	Funkcija	Priekšsildīšana	Plaukts (no apakšpusēs)	Temp. (°C)	Laiks (min.)	Piederumi un piezīmes
Volovāni / kārtainās mīklas cepumi		Jā	3	180-200	20-30	Notekpaplāte/cepešpanna
		Jā	1-3	175-200	25-45	3. plaukts: cepešpanna uz stieplu plaukta 1. plaukts: notekpaplāte/cepešpanna
Lazanja / makaronu sacepums / kaneloni makaroni/ augļu pīrāgi		Jā	2	190-200	40-65	Notekpaplāte vai cepešpanna uz stieplu plaukta
Jērs / teljš / liellops / cūka, 1 kg		Jā	2	190-200	90-110	Notekpaplāte vai cepešpanna uz stieplu plaukta
Vista / trusis / pīle, 1 kg		Jā	2	190-200	65-85	Notekpaplāte vai cepešpanna uz stieplu plaukta
Titars / zoss, 3 kg		Jā	1/2	190-200	140-180	Notekpaplāte vai cepešpanna uz stieplu plaukta
Cepeta zivs / pagatavota pergamentā (fileja, vesela)		Jā	2	180-200	40-60	Notekpaplāte vai cepešpanna uz stieplu plaukta
Pilditi dārzeni (tomāti, kabači, baklažāni)		Jā	2	175-200	50-60	Cepešpanna uz stieplu plaukta
Grauzdēta maize		Jā	4	200	2-5	stieplu plaukts
Zivs fileja / steiks		Jā	4	200	30-40	4. plaukts: stieplu plaukts (gatavošanas laika vidū apgriziet produktus otrādi)
						3. plaukts: notekpaplāte ar ūdeni
Desas / kebabī / ribiņas / hamburgeri		Jā	4	200	30-50	4. plaukts: stieplu plaukts (gatavošanas laika vidū apgriziet produktus otrādi)
						3. plaukts: notekpaplāte ar ūdeni
Cepta vista 1-1,3 kg		-	2	200	55-70	2. plaukts: stieplu plaukts (ja nepieciešams, gatavošanas laikā pagrieziet produktus uz otru pusī, kad pagājušas divas trešdaļas no gatavošanas laika)
						1. plaukts: notekpaplāte ar ūdeni
Cepta vista 1-1,3 kg		-	2	200	60-80	2. plaukts: rotējošais īesms (ja ir iekļauts)
						1. plaukts: notekpaplāte ar ūdeni
Cepta liellopu gaļa (asīnaina) 1 kg		-	2	200	35-50	Cepešpanna uz stieplu plaukta (ja nepieciešams, apgriziet produktus otrādi, kad pagājušas divas trešdaļas gatavošanas laika)
Jēra kāja / apakštilbs		-	2	200	60-90	Notekpaplāte vai cepešpanna uz stieplu plaukta (ja nepieciešams, apgriziet produktus otrādi, kad pagājušas divas trešdaļas gatavošanas laika)
Cepti kartupeļi		-	2	200	45-55	Notekpaplāte/cepešpanna (kad pagājušas divas trešdaļas gatavošanas laika, apgriziet ēdienu otrādi)
Dārzeņu gratini (sacepums)		-	2	200	20-30	Cepešpanna uz stieplu plaukta
Lazanja un gaļa		Jā	1-3	200	50-100*	3. plaukts: cepešpanna uz stieplu plaukta
						1. plaukts: notekpaplāte vai cepešpanna uz stieplu plaukta

Recepte	Funkcija	Priekšsildīšana	Plaukts (no apakšpusē)	Temp. (°C)	Laiks (min.)	Piederumi un piezīmes
Gaļa un kartupeļi		Jā	1-3	200	45-100*	3. plauksts: cepešpanna uz stieplu plaukta
						1. plauksts: notekpaplāte vai cepešpanna uz stieplu plaukta
Zivs un dārzeņi		Jā	1-3	175	30-50*	3. plauksts: cepešpanna uz stieplu plaukta
						1. plauksts: notekpaplāte vai cepešpanna uz stieplu plaukta

Tabulā norāditie laiki ir paredzēti gatavošanai ar aizkavētā sākuma režīmu (ja pieejams). Gatavošanas laiki var būt ilgāki (atkarībā no ēdienas).

N.B.: Gatavošanas funkciju simboli var nedaudz atšķirties no zīmējumā parādītajiem.

N.B.: Gatavošanas laiki un temperatūras norādītas apmēram 4 porcijām.

IETIECAMĀS PIELIETOJUMS UN PADOMI

Gatavošanas tabulas lasīšana

Tabulā ir norādīta piemērotākā gatavošanas funkcija attiecīgajam ēdienam, kas tiek gatavots vienā vai vairākos plauktos vienlaicīgi. Gatavošanas laiks sākas brīdi, kad ēdiens tiek ielikts cepeškrāsnī, izņemot uzsildīšanu (ja nepieciešama). Gatavošanas temperatūras un laiki ir tikai aptuveni, un tie ir atkarīgi no ēdiena daudzuma un izmantotajiem piederumiem. Sākumā ieteicams izmantot zemākos iestatījumus; ja ēdiens nav pilnībā gatavs, izvēlieties augstākus iestatījumus. Izmantojiet komplektā iekļautos piederumus un vēlams tumšas krāsas metāla kūku veidnes un cepešpannas. Varat izmantot arī Pyrex un keramikas pannas un piederumus, bet šādos gadījumos gatavošanas laiks būs nedaudz ilgāks. Lai iegūtu vislabākos rezultātus, rūpīgi ievērojiet gatavošanas tabulā sniegtos norādījumus par piederumu (komplektā iekļauto) izvēli un izvietojumu dažādos plauktos.

Dažādu ēdienu gatavošana vienlaicīgi

Izmantojot funkciju „AR GAISA PLŪSMU”, vienlaikus iespējams gatavot dažādus ēdienus, kam nepieciešama vienāda temperatūra (piemēram, zivi un dārzeņus), izmantojot dažādus plauktus. Izņemiet ēdienu, kuram nepieciešams īsāks gatavošanas laiks un atstājiet cepeškrāsnī ēdienu, kuram nepieciešams ilgāks.

Deserti

- Gatavojet izsmalcinātus desertus ar Konvekcijas funkciju tikai vienā plauktā. Izmantojiet tumšas krāsas metāla kūku veidnes un vienmēr lieciet tās uz komplektā iekļautā stieplu plaukta. Gatavojet vairāk nekā vienā plauktā, izvēlieties funkciju ar gaisa plūsmu un izkārtojet veidnes uz plauktiem pamīsus, lai nodrošinātu optimālu karstā gaisa cirkulāciju.
- Lai pārbaudītu, vai kūka ir izcepusies, ieduriet zobu bakstāmo kūkas vidū. Ja pie zobu bakstāmā nekas nepielip, kūka ir gatava.
- Izmantojot nelipošās kūku veidnes, neieziediet to malas ar sviestu, jo citādi kūka var nepacelties vienmērigi.
- Ja kūka gatavošanas laikā „sakrītas”, nākamajā reizē iestatiet zemāku temperatūru, varbūt samaziniet šķidruma daudzumu mīklā un jauciet mīklu lēnāk.
- Lai pagatavotu saldus pīrāgus ar šķidru pildījumu (siera kūku vai augļu pīrāgus), izmantojiet funkciju „GATAVOŠANA AR KONVEKCIJU”. Ja kūkas pamatne ir slapja, ievietojet plauktu zemāk un pirms pildījuma pievienošanas apkaisiet kūkas pamatni ar rīvmaizi vai biskvīta drupatām.

Gala

- Izmantojiet jebkāda veida cepešpannu vai Pyrex trauku, kas ir piemērots gatavojamā gaļas gabala izmēram. Lai pagatavotu cepeti, ieteicams trauka apakšā ieliet buljonu un periodiski aplaistīt gaļu, lai pastiprinātu garšu. Kad cepetis ir gatavs, atstājiet to 10–15 minūtes krāsnī vai ietiniet alumīnija folijā.
- Ja vēlaties grilēt gaļu, izvēlieties vienāda biezuma gabalus, lai tie izceptos vienādi. Ľoti biezi gaļas gabali jācep ilgāk. Lai gaļa neapdegstu no ārpuses, novietojiet plauktu zemāk, lai gaļa atrastos tālāk no grila. Kad pagājušas divas trešdaļas gatavošanas laika, apgrieziet gaļu otrādi.

Lai savāktu pilošos šķidrus, kuri izdalās gatavošanas laikā ir ieteicams tieši zem grila, kurā gaļa cepas, novietot notekpaplāti ar puslitru ūdens. Ja nepieciešams, apklājiet to.

Rotējošais iesms (tikai dažiem modeļiem)

Izmantojiet šo piederumu, lai vienmērigi apceptu lielākus gaļas gabalus vai putnu gaļu. Novietojiet gaļu uz pagriezamā iesma un ievietojet iesmu cepeškrāsnī, pārbaudot, vai tas nosīkējas cepeškrāsns prieķpusē esošajā gropē un attiecīgajā balstā. Lai novērstu dūmošanu un savāktu gatavošanas laikā izdalījušās sulas, ieteicams pirmajā līmenī novietot notekpaplāti ar puslitru ūdens. Iesmam ir plastmasas rokturis, kuru pirms gatavošanas ir jānorēm un jāizmanto gatavošanas beigās, lai izvairītos no apdegumiem, nēmot ēdienu ārā no cepeškrāsns.

Pica

Nedaudz ieziņiet pannu ar taukvielām, lai picai būtu kraukšķīga pamatne. Kad pagājušas divas trešdaļas gatavošanas laika, pārkaisiet picu ar mocarellas sieru.

SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

Šios instrukcijos taip pat prieinamos svetainėje: www.whirlpool.eu

JŪSŲ IR KITŲ ASMENŲ SAUGA LABAI SVARBI

Šiame vadove ir ant prietaiso pateikti svarbūs saugos perspėjimai, kuriuos būtina perskaityti ir visada laikytis.



Tai yra pavojaus ženklas, naudotojus perspėjantis apie vienos ar kitiems asmenims gresiantį potencialų pavojų.
Prieš visus perspėjimus dėl saugos yra pavojaus simbolis ir tokie terminai:



PAVOJUS

Nurodo pavojingą situaciją; jei jos nevengsite, patirsite rimtą traumą.



DĒMESIO

Nurodo pavojingą situaciją; jei jos nevengsite, galite patirti rimtą traumą.

Visuose perspėjimuose dėl saugos pateikiama konkrečia informacija apie esamą potencialų pavojų ir nurodomą, kaip sumažinti traumos, žalos ir elektros smūgio pavojų, kuris kyla netinkamai naudojant prietaisą. Būtinai laikykiteis toliau pateiktų instrukcijų:

- Mūvėkite apsaugines pirštines, kai išpakuojate ir montuojate prietaisą.
- Prieš vykdant bet kokius įrengimo darbus, prietaisą būtina atjungti nuo elektros tinklo.
- Įrengimą ir techninę priežiūrą turi atlikti kvalifikuotas technikas; jis privalo vadovautis gamintojo instrukcijomis ir vietiniais saugos reglamentais. Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove.
- Maitinimo laidą gali pakeisti turi kvalifikuotas elektrikas. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
- Taisyklose reikalaujama prietaisą įžeminti.
- Maitinimo laidas turi būti pakankamai ilgas, kad įstačius į korpusą, jo ilgio pakaktų norint ijjungti į elektros lizdą.
- Tam, kad įrengimas atitiktų esamus saugos reglamentus, būtina naudoti visų polių atjungimo jungiklį, kuriame tarpas tarp kontaktų negali būti mažesnis nei 3 mm.
- Nenaudokite lizdinių šakotuvų, jei orkaitės kištukas sutampa su kištukiniu lizdu.
- Nenaudokite ilgintuvu.
- Netempkite prietaiso maitinimo laido.
- Prietaisą įrengus, jo elektros komponentai turi būti nepasiekiami naudotojui.
- Jei indukcinės kaitlentės paviršius jtrūkės, nenaudokite jos, išjunkite prietaisą, kad išvengtumėte galimo elektros šoko (tik modeliams su indukcine funkcija).
- Prietaiso nelieskite jokia drėgna kūno dalimi, jo nenaudokite būdami basi.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje maistui gaminti. Jį naudoti kitiems tikslams, pvz., šildyti patalpai, draudžiama. Gamintojas neprisiima atsakomybės už netinkamą naudojimą arba neteisingas kontrolės įtaisų nuostatas.

- Prietaisas ir pasiekiamos jo dalys naudojant įkaista.
 - Priežiūra turi būti atlikta stengiantis neliesti įkaitusių dalių.
- Maži vaikai (0–3 metų) ir vaikai (3–8 metų) turi būti atokiai, nebent yra visą laiką prižiūrimi.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, asmenys, turintys psichinių, jutimo ar protinių sutrikimų, arba tie, kuriems trūksta patirties ar žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojuς. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso.
- Prietaiso naudojimo metu ir jį panaudojus, nelieskite kaitinamujų elementų arba vidinių paviršių – galite nusideginti. Pasirūpinkite, kad kol visi prietaiso komponentai visiškai neatvės, prie prietaiso nesiliestų drabužiai arba kitos lengvai užsiliaupsnojančios medžiagos.
- Baigę gaminti būkite atsargūs, kai atidarote prietaiso dureles; prieš kišdami ranką į orkaitę, leiskite iš jos pamažu išeiti karštam orui ar garams. Kai prietaiso durelės uždarotos, karštas oras išeina pro angą, esančią virš valdymo skydelio. Šių ventiliacijos angų neužblokuokite.
- Prikaistuviams ir priedams išimti naudokite orkaitės pirštines, saugokitės, kad nepalies-tumėte kaitinamujų elementų.
- Į prietaisą arba ant jo nedėkite lengvai užsiliaupsnojančių medžiagų – prietaisą atsitiktinai įjungus, gali kilti gaisras.
- Prietaise nekaitinkite sandarių stiklainių arba taros. Dėl stiklainyje susidariusio slėgio jis gali sprogti ir pažeisti prietaisą.
- Nenaudokite taros, pagamintos iš sintetinių medžiagų.
- Perkaitintas aliejus arba riebalai lengvai užsiliaupsnoja. Kai gaminate patiekalus, kuriuose daug riebalų ar aliejaus, būkite budrūs.
- Gamindami prietaiso niekada nepalikite neprižiūrimo.
- Jei ruošiamuose patiekaluose naudojate alkoholinius gérimus (pavyzdžiui, romą, konjaką, vyną), nepamirškite, kad esant aukštai temperatūrai alkoholis garuoja. Todėl kyla pavojuς, kad alkoholio garai, palietę elektrinius kaitinamuosius elementus, gali užsiliaupsnoti.
- Niekada nenaudokite valymo garais jrangos.
- Nelieskite orkaitės vykstant pirolizės ciklui. Neprileiskite vaikų prie orkaitės vykstant pirolizės ciklui. Išsiliejusios medžiagos turi būti išvalytos iš orkaitės ertmių, prieš valymo ciklą (tik orkaitėms su pirolizės funkcija).
- Naudokite tik šiai orkaitei rekomenduotą temperatūros zondą.
- Nenaudokite grubių abrazyviniu valiklių ar aštriu metalinių gremžtukų orkaitės durelių stiklui valyti, nes jie gali subražyti paviršių ir dėl to gali sutrūkti stiklas.

- Prieš keisdami lemputę įsitikinkite, jog prietaisas išjungtas, kad išvengtumėte elektros šoko.
- Nenaudokite aliuminio folijos maistui gaminimo inde uždengti (tik orkaitėms su gaminimo indais).

Kaip išmesti būties prietaisus

- Šis prietaisas pagamintas naudojant perdirbamas arba pakartotinai naudojamas medžiagas. Prietaisą išmeskite paisydami vietos atliekų išmetimo reglamentą. Prieš išmesdami, nupjaukite elektros maitinimo laidą.
- Dėl išsamesnės informacijos apie būties elektros prietaisų apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą, kreipkitės į kompetentingą vietos instituciją, būties atliekų surinkimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje pirkote prietaisą.

MONTAVIMAS

Orkaitę išpakavę, patikrinkite, ar ji gabenimo metu nebuvo pažeista ir ar gerai užsidaro orkaitės durelės. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą. Tam, kad orkaitės nepažeistumėte, nuo polistirolo putos pagrindo ją nuimkite tik prieš pat įrengimą.

MONTUOJAMOJO BALDO PARUOŠIMAS

- Virtuvės baldai, kurie liečiasi su orkaite, turi būti atsparūs karščiui (min. 90 °C).
- Spintelės pjovimo darbus atlikite prieš montuodami orkaitę ir gerai nuvalykite visas medienos drožles bei pjuvenas.
- Orkaitę įrengus, jos apačia turi būti neprieinama.
- Tam, kad prietaisas gerai veiktu, neužblokuokite minimalaus tarpo, esančio tarp stalviršio ir viršutinio orkaitės krašto.

ELEKTROS ĮVADAS

Įsitikinkite, ar ant duomenų plokštelių nurodyta elektros įtampos vertė yra tokia pati, kaip ir elektros tinklo įtampos vertė. Duomenų plokšteliė yra ant priekinio orkaitės krašto (ją pamatysite atidarę dureles).

- Maitinimo kabelį (H05 RR-F tipo, 3 x 1,5 mm²) gali pakeisti tik kvalifikuotas elektrikas. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

BENDROJO POBŪDŽIO REKOMENDACIJOS

Prieš eksploatavimą:

- Nuo priedų nuimkite kartotines apsaugines dalis, apsauginę plėvelę ir lipnias etiketes.
- Iš orkaitės išimkite priedus ir apytikriai vieną valandą ją kaitinkite esant 200 °C temperatūrai, kad būtų pašalintas apsauginio tepalo ir izoliacinių medžiagų kvapas.

Eksplloatavimo metu:

- Ant durelių nedėkite sunkių daiktų – jie dureles gali pažeisti.
- Už durelių nesilaikykite, nieko nekabinkite ant jų rankenos.
- Prietaiso viduje nekllokite aliuminio folijos.
- Niekada nepilkite vandens tiesiai į karštą orkaitę – gali būti pažeista emalio danga.
- Puodų ir prikaistuvių niekada nevilkite per orkaitės dugną – galite pažeisti emalio dangą.
- Pasirūpinkite, kad kitų prietaisų elektros laidai neliestų karštų orkaitės dalių ir jų neprispauštų orkaitės durelės.
- Orkaitę visada saugokite nuo atmosferos veiksnių.

APLINKOS APSAUGA



Pakavimo medžiagu išmetimas

Pakavimo medžiagos yra 100 proc. perdirbamos ir pažymėtos perdirbimo simboliu (☒). Todėl įvairias pakuotės medžiagas reikia išmesti labai atsakingai ir griežtai laikantis vietos institucijų reglamentų, reguliuojančių atliekų išmetimą.

Gaminio išmetimas

- Šis prietaisas paženklinatas pagal Europos direktyvos 2012/19/EB dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų (EEJA) reikalavimus.
- Tinkamai utilizuodami šį gaminį apsaugosite aplinką ir sveikatą nuo galimos neigiamos įtakos, kurią gali sukelti netinkamas gaminio išmetimas.
- Simbolis ☒ esantis ant prietaiso arba pridedamu dokumentu, nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukšlėmis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo skyrių, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta.

Elektros taupymas

- Orkaitę išildykite tik tuo atveju, jei tai atlikti nurodyta gaminio aprašo lape esančioje gaminimo lentelėje arba patiekalo recepte.
- Naudokite tamsias, juodų emalių padengtas kepamasių formas – tokios formos daug geriau sugeria karštį.
- Orkaitę išjunkite likus 10–15 minučių iki nustatyto gaminimo laiko pabaigos. Patiekalai, kuriuos reikia ilgiu gaminti, toliau bus gaminami net ir išjungus orkaitę.

ATITIKTIES DEKLARACIJA



- Ši orkaitė, kuri pagal savo paskirtį turi salytį su maisto produktais, atitinka Europos reglamentą (CE) n.1935/2004 ir suprojektuota, pagaminta ir parduodama laikantis „Žemos įtampos“ direktyvos 2006/95/EB (kuri pakeičia 73/23/EEB ir vėlesnius papildymus) saugos reikalavimų, EMC 2004/108/EB apsaugos reikalavimų.
- Šis prietaisas atitinka ekonomiško dizaino reikalavimus pagal Europos Sąjungos direktyvas Nr. 65/2014 ir Nr. 66/2014 pagal Europos standartą EN 60350-1.

GEDIMU ŠALINIMO VADOVAS

Orkaitė neveikia:

- Patikrinkite, ar tinkle yra elektros energijos ir ar orkaitė prijungtas elektros maitinimas.
- Orkaitę išjunkite, vėl įjunkite ir patikrinkite, ar triktis nepašalinta.

Neatsidaro durelės:

- Orkaitę išjunkite, vėl įjunkite ir patikrinkite, ar triktis nepašalinta.
- **Svarbu:** autonominio valymo metu orkaitės durelių nebus galima atidaryti. Palaukite, kol ji automatiškai atsirakins (skaitykite skyrių „Orkaičių turinčių pirolizinio valymo funkciją, valymo ciklas“).

Neveikia elektroninis programavimo valdiklis:

- Jei ekranе rodoma raidė „F“ su skaičiais, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą. Tada nurodykite skaičių, kuris yra po raidės „F“.

Ekrane rodomas neaiškus tekstas ir atrodo, kad jrenginys yra sugedęs:

- Nustatyta kita kalba - Kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRAS

Prieš skambindami į techninės priežiūros centrą:

1. Vadovaudamiesi skyriaus „Trikčių šalinimo vadovas“ patarimais paméginkite problemą pašalinti patys.
2. Prietaisą išjunkite ir vėl įjunkite, kad patikrintumėte, ar triktis nepašalinama.

Jei atlikus šias patikras triktis nepašalinama, kreipkitės į artimiausią aptarnavimo po pardavimo tarnybą.

Visada pateikite:

- trumpą gedimo aprašymą;
- orkaitės tipą ir tikslų modelį;
- techninės priežiūros numerį (numerį, esantį po žodžio „Service“ ant duomenų plokštelių), kuris yra ant dešiniojo orkaitės ertmės krašto (pamatysite atidarę dureles). Techninės priežiūros numeris taip pat nurodytas garantijos knygelėje;
- savo tikslų adresą;
- savo telefono numerį.

SERVICE



0000 000 00000

Jei reikalingas remontas, kreipkitės į jį galiotaji **techninės priežiūros centrą** (tada turėsite garantiją, jog bus naudojamos originalios atsarginės dalys ir remontas bus atliktas tinkamai).

VALYMAS

DÉMESIO

- Nenaudokite valymo garais įrangos.
- Valykite orkaitę tik tada, kai ji šalta.
- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite maitinimą.

Orkaitės išoriniai paviršiai

SVARBU: nenaudokite korozinių arba abrazyvinių valiklių. Jei tokią medžiagą atsitiktinai patenka ant prietaiso, juos iš karto nuvalykite drėgna mirkopluošto šluoste.

- Paviršius valykite sausa mirkopluošto šluoste. Jei išorė labai nešvari, į vandenį įlašinkite kelis lašus ploviklio. Nušluostykite sausa šluoste.

Orkaitės vidus

SVARBU: nenaudokite abrazyvinių kempinių, metalinių grandiklių, šveistukų. Laikui bėgant jie pažeidžia emaliuotus paviršius ir orkaitės durelių stiklą.

- Kaskart panaudojė prietaisą leiskite orkaitei atvėsti, tada ją nuvalykite, kol ji dar šilta, kad pašalintumėte susikaupusius nešvarumus ir dėmes, atsiradusias nuo maisto likučių (pvz., nuo maisto, kuriame didelis kiekis cukraus).
- Naudokite patentuotas orkaitės valomąsias priemones ir tiksliai vykdykite gamintojo instrukcijas.
- Durelių stiklą valykite tinkamu skystu plovikliu. Kad valytį būtų lengviau, orkaitės dureles galima išimti (žr. skyrių „TECHNINĖ PRIEŽIŪRA“).
- Norint nuvalyti vidinę viršutinę orkaitės dalį, viršutinį grilio kaitinamajį elementą galima išimti (žr. skyrių „TECHNINĖ PRIEŽIŪRA“).

Įsidėmėkite: jei maistas gaminamas ilgą laiką ir jei tame daug vandens (pvz., picos, daržovės ir kt.), ant vidinės durelių pusės ir tarpiklio gali susiformuoti kondensatas. Orkaitei atvésus, vidinę durelių pusę nusausinkite šluoste arba kempine.

Priedai:

- Panaudojė priedus, juos iš karto užmerkite vandenye su plovikliu; jei jie karšti, juos imkite mūvėdami orkaitės pirštines.
- Maisto likučius lengvai nuvalylysite šepetėliu arba kempine.

Galinės sienelės ir orkaitės katalizinių šoninių plokščių (jei jos įrengtos) valymas:

SVARBU: nenaudokite korozinių arba abrazyvinių ploviklių, šiurkščiu šepetėlių, puodų šveitiklių ir orkaitės purškiklių, kurie gali pažeisti katalizinių paviršių ir panaikinti autonominio valymo savybes.

- Leiskite tuščiai orkaitei maždaug valandą veikti su aktyvia ventiliatoriaus funkcija ir esant 200 °C temperatūrai.
- Prieš kempine valydami maisto likučius, leiskite prietaisui atvėsti.

PRIEŽIŪRA

ISPĖJIMAS

- Naudokitės apsauginėmis pirštinėmis.
- Prieš atlikdami toliau aprašytus darbus, patirkinkite, ar orkaitė atvėso.
- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite maitinimą.

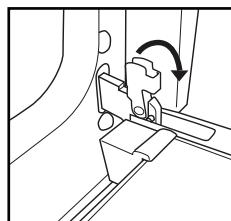
KAIP NUIMTI DURELES

Durelių nuėmimas:

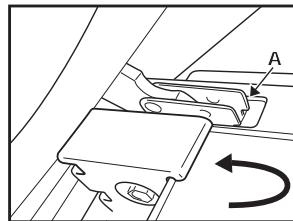
1. Visiškai atidarykite dureles.
2. Pakelkite laikomuosius įtaisus ir juos pastumkite iki galio pirmyn (1 pav.).
3. Iki galio uždarykite dureles (A), jas pakelkite (B) ir sukite (C), kol jos atsilaisvins (D) (2 pav.).

Durelių sumontavimas:

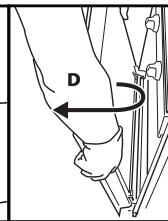
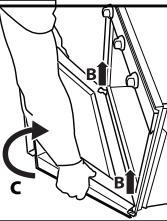
1. Lankstus įstatykite į jiems skirtas vietas.
2. Visiškai atidarykite dureles.
3. Nuleiskite du laikomuosius įtaisus.
4. Uždarykite duris.



1 pav.

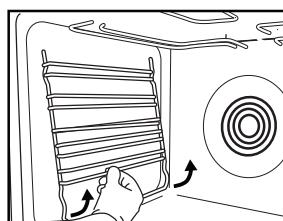


2 pav.

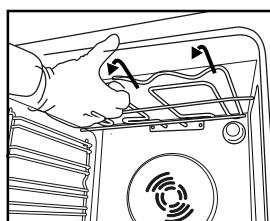


VIRŠUTINIO KAITINAMOJO ELEMENTO ATITRAUKIMAS (TIK KAI KURIUOSE MODELIUOSE)

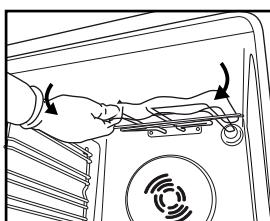
1. Nuimkite šonines priedo laikiklio grotelės (3 pav.).
2. Kaitinamajį elementą truputį patraukite (4 pav.) ir nuleiskite (5 pav.).
3. Norédami kaitinamajį elementą grąžinti į pradinę padėtį, ji kelkite šiek tiek traukdamai į save; žiūrėkite, kad jis pasidėtu ant šoninių atramų.



3 pav.



4 pav.

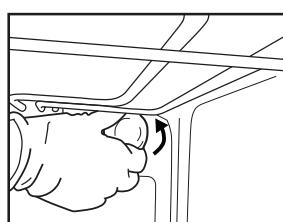


5 pav.

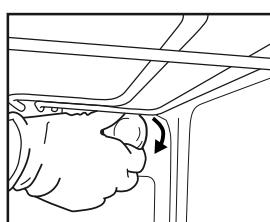
ORKAITĖS LEMPUTĖS PAKEITIMAS

Galinės lemputės pakeitimas (jei ji yra):

1. Nuo orkaitės atjunkite elektros maitinimą.
2. Nusukite lemputės gaubtelį (6 pav.), pakeiskite lemputę (skaitykite pastabą dėl lemputės tipo) ir vėl užsukite lemputės gaubtelį (7 pav.).
3. Orkaitę prijunkite prie elektros tinklo.



6 pav



7 pav

Įsidėmėkite:

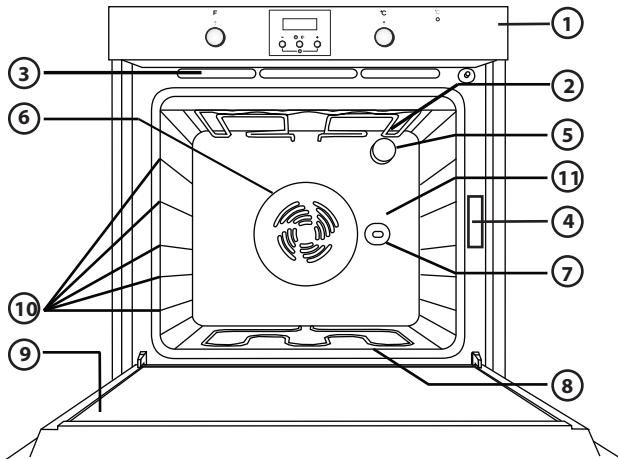
- Naudokite tik 25–40 W / 230 V E-14 tipo T 300 °C kaitinamiasios lemputes arba 20–40 W / 230 V G9 tipo T 300 °C Halogenines lemputes (priekausomai nuo modelio).
- Prietaise naudojama lemputė yra specialiai skirta elektriniams prietaisams ir netinka naudoti namuose apšvieti kambarį (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 244/2009).
- Lempucių įsigysite mūsų techninės priežiūros centre.

SVARBU:

- jei naudojate halogenines lemputes, jų neimkite plikomis rankomis, pirštų antspaudai jas gali pažeisti.
- Orkaitę galima naudoti tik užsukus lemputės gaubtelį.

ORKAITĖS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

KAIP PRIJUNGTI ELEKTRAJĄ, APRĀŠYTA ĮRENGIMO SKYRIUJE



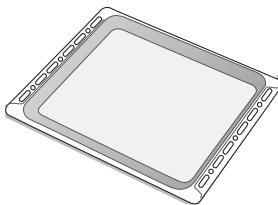
1. Valdymo pultas
2. Viršutinis kaitinamasis elementas / kepintuvas
3. Aušinamoji sistema (jei įrengta)
4. Duomenų plokštėlė (nuimti negalima)
5. Lemputė
6. Kepimo ventiliacijos sistema (jei įrengta)
7. Sukamasis iešmas (jei yra)
8. Apatinis kaitinamasis elementas (nesimato)
9. Durelės
10. Lentynų padėtis
11. Galinė sienelė

Įsidėmėkite:

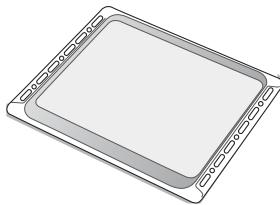
- Gaminimo pabaigoje orkaitę išjungus, aušinimo ventiliatorius gali kurį laiką dar veikti.
- Jūsų produktas gali atrodyti šiek tiek kitaip nei pavaizduota paveikslėlyje.

SUDERINAMI PRIEDAI

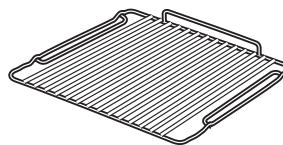
(apie priedus, pateikiamus su orkaite, skaitykite techninėje dokumentacijoje)



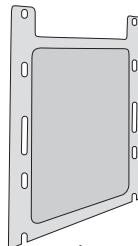
1 pav.



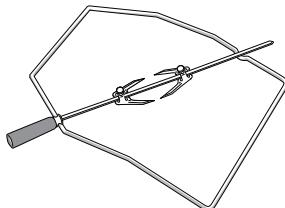
2 pav



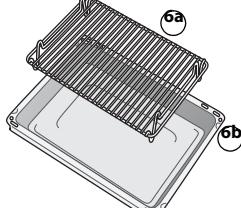
3 pav.



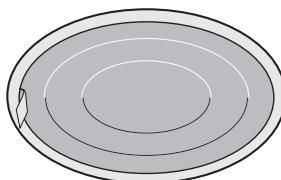
4 pav.



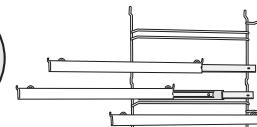
5 pav.



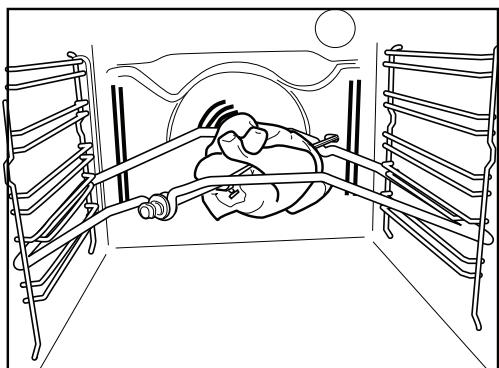
6 pav



7 pav.



8 pav.



9 pav.

Riebalų surinkimo padėklas (1 pav.)

Jame surenkami maisto, padėto ant grotelių, riebalai ir gabalėliai, arba jis naudojamas kaip padėklas kepti mésai, vištienai, žuviai ir kt. patiekalamams be daržovių. Į surinkimo padékla įpilkite šiek tiek vandens, kad riebalai nesitaštytų ir nerūktų dūmai.

Kepimo padėklas (2 pav.)

Skirta kepti sausainiams, pyragams ir picoms.

Grotelės (3 pav.)

Skirta maistui ant grotelių kepti arba naudoti kaip atramą puodams, pyragų skardoms ir kitiems gaminimo indams. Ją galima dėti bet kuriame lygyje. Grotelių lentyną galima įstatyti išlinkusia dalimi į viršų arba į apačią.

Katalizinės šoninės plokštės (4 pav.)

Šios plokštės padengtos specialiai mikroporų emalio danga, kuri sugeria riebalų tiškalus. Automatinio valymo ciklą rekomenduojama atligli po ypač riebaus maisto gaminimo (žr. sk. VALYMAS). **Sukamasis iešmas (5 pav.)**

Sukamaji iešmą naudokite kaip nurodyta 9 pav. Be to, patarimų rasite skyriuje „Rekomenduojamas naudojimas ir patarimai“.

Grilio komplektas (6 pav.)

Šį komplektą sudaro grotelių lentynėlė (6a) ir emaliuotas indas (6b). Šį komplektą reikia dėti ant grotelių lentynėlės (3) ir naudoti įjungus kepintuvo funkciją.

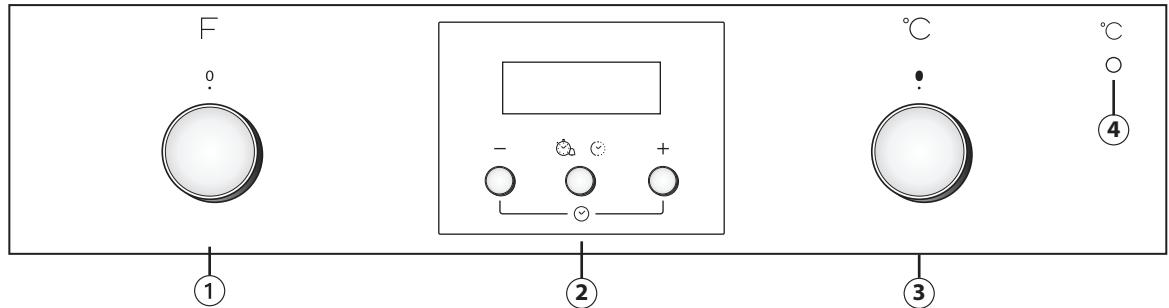
Riebalų filtras (7 pav.)

Naudokite tik gamindami ypač riebų maistą. Filtrą užkabinkite ant orkaitės galinės sienelės priešais ventiliatorių. Jį galima plauti indaplovėje ir naudoti esant įjungtai ventiliatoriaus funkcijai.

Slankiojamosios lentynėlės (8 pav.)

Jų pagalba grotelių lentynėles ir surinkimo padéklaus gaminimo metu galima ištraukt iki pusės. Tinka visiems piedams, juos galima plauti indaplovėje.

VALDYMO PULTO APRAŠYMAS



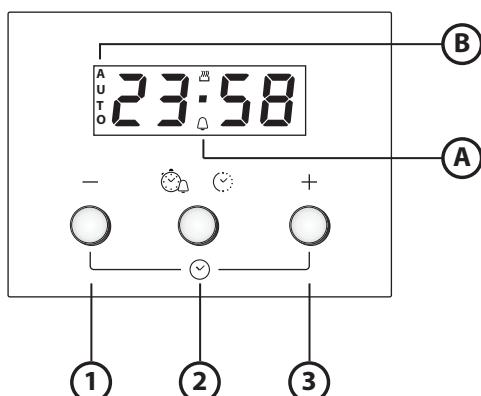
Jei orkaitės rankenėlės yra jtraukiamos, nuspauskite iki pusės ir jos iššoks (priklauso nuo modelio). Jūsų produktas gali atrodyti šiek tiek kitaip nei pavaizduota paveikslėlyje.

1. Funkcijos parinkties rankenėlė
2. Elektroninių programavimo valdiklis
3. Termostato rankenėlė
4. Raudonas termostato šviesos diodas.

KAIP NAUDOTIS ORKAITE

- Pasirinkimo rankenėlę pasukite į norimos funkcijos padėtį.
Užsidega orkaitės lemputė.
- Pasukite termostato rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę į norimą temperatūrą.
Užsidega termostato lemputė, kuri užgėsta orkaitei įkaitus iki reikiamas temperatūros. Baigę kepti pasukite rankenėlę į padėtį „0“.

ELEKTRONINIS PROGRAMAVIMAS



1. Mygtukas -: sumažinti ekrane rodomą vertę.
2. Mygtukas įvairiems nustatymams pasirinkti:
a. Laikmatis
b. Ruošimo trukmė
3. Mygtukas +: padidinti ekrane rodomą vertę.

A. Simbolis rodo, kad veikia laikmatis.

B. Simbolis **AUTO** patvirtina, kad atliktas nustatymas.

Nustatymai prieš pradedant naudoti

Dienos laiko ir garsinio signalo nustatymas.

Prijungus orkaitę prie elektros tinklo, ekrane mirksis **AUTO** ir 0.00. Norédami nustatyti dienos laiką, vienu metu spauskite mygtukus - ir +: mirksės taškas viduryje. Nustatykite dienos laiką mygtukais + ir -. Pasirinkę norimą vertę spauskite vidurinį mygtuką. Ekrane rodoma „ton 1“. Norédami pasirinkti norimą toną, spauskite mygtuką -. Pasirinkę norimą toną spauskite vidurinį mygtuką. Norédami keisti dienos laiką, pakartokite aukščiau aprašytus veiksmus.

Kaip nustatyti laikmatį

Norédami nustatyti laikmatį, ilgai spauskite vidurinį mygtuką: ekrane bus rodoma 0.00 ir mirksės varpelio simbolis. Nustatykite kepimo laiką mygtukais + (maksimali programuojama vertė yra 23 val. 59 min.). Po kelių sekundžių prasideda atskaita. Ekrane rodomas dienos laikas ir varpelis, rodantis, kad nustatytas laikmatis. Norédami peržiūrėti atskaitą ir prieikus pakeisti, dar kartą spauskite vidutinį mygtuką.

Kepimo laiko nustatymas

Pasirinkę kepimo režimą ir temperatūrą rankenėlėmis, spauskite vidurinį mygtuką: ekrane bus rodoma 0.00 ir mirksės varpelio simbolis. Dar kartą spauskite vidutinį mygtuką: ekrane pasirodys ir 0.00 bei mirksės **AUTO**. Nustatykite kepimo laiką mygtukais + ir - (maksimali programuojama vertė yra 10 val.). Po kelių sekundžių ekrane parodomas dienos laikas ir šviečia **AUTO**, patvirtinant nustatymą. Norédami peržiūrėti atskaitą ir prieikus ji pakeisti, 2 sek. spauskite vidurinį mygtuką, po to spauskite ji dar kartą. Pasibaigus nustatytam laikui, simbolis užgėsta, pasigirsta garso signalas ir ekrane ima mirkčioti **AUTO**. Norédami išjungti garso signalą, spauskite bet kurį mygtuką. Grąžinkite funkciją ir temperatūros rankenėlę į nulį ir spauskite vidutinį mygtuką dvi sekundes, norédami baigti kepti.

FUNKCIJŲ APRAŠYMO LENTELĖ

FUNKCIJŲ RANKENELĖ

	OFF (IŠJUNGIMAS)	Gaminimo sustabdymas ir orkaitės išjungimas.
	LEMPUTĖ	Orkaitės lemputės ijjungimas / išjungimas.
	STANDARTINIS	Bet kokio patiekalo tik ant vienos lentynos gaminimas. Naudokite antrą lentyną. Orkaitę pašildykite iki reikalingos temperatūros. Termostato šviesos diodas išsijungia, kai orkaitė paruošta ir galima į ją dėti maistą.
	SMARTCLEAN	Pašalinti nešvarumams, susidariusiems gaminant, naudojant žemos temperatūros ciklą. Dėl specialios emalio dangos ir vandens garų, kurių atsiranda vykdant ciklą, nešvarumus pašalinti lengviau. Aktyvinkite funkciją, kai orkaitė atvésusi. Orkaitėje išpilkite 200 ml vandens ir įjunkite ciklą nustatę 30 min. trukmę ir 90 °C temperatūrą. Pasibaigus ciklui palaukite 15 minučių prieš atidarydami dureles.
	KONVEKCIINIS KEPIMAS	Ši funkcija skirta mėsai ir pyragams su skystu įdaru (saldžiu arba aštriu) kepti ant vienos lentynėlės arba picai kepti ant vienos ar dviejų lentynelių. Naudojant šią funkciją galėsite apskrudinti patiekalą iki rudumo iš viršaus ir iš apačios. Jei gaminate ant dviejų lentynų, ipusės kepimui sukeiskite patiekalų vietomis, kad maistas iškeptų lygiau. Jei gaminate tik ant vienos lentynos, naudokite antrąją lentyną. Jei gaminate ant dviejų lentynų, naudokite 1 ir 3 lentynas. Įkaitinkite orkaitę iki reikiamas kepimo temperatūros ir įdėkite produktus į orkaitę, kai pasiekama nustatyta temperatūra.
	KEPINIMAS	Ant grotelių kepti didkepsnius, kebabus ir dešreles; troškinti daržoves ir skrudinti duoną. Maistą padékite ant 4 lentynos. Kai ant grotelių kepate mėsą, naudokite surinkimo padékla, kad į ji tekėtų patiekalo sultys. Jį padékite ant 3 lentynos ir įpilkite apytiksliai pusę litro vandens. Įkaitinkite orkaitę 3–5 minutes. Gaminimo metu orkaitės durelės turi būti uždarytos. Kartu su šia funkcija galite naudoti su kamajį iešmą (jei jis pateikiamas).
	KEPINIMAS PADIDINTA GALIA	Didelių mėsos gabalų (kojų, jautienos ir vištienos kepsnių) kepimas. Maistą padékite ant vidurinės lentynos. Naudokite surinkimo padékla, kad į ji tekėtų patiekalo sultys. Jį padékite ant 1 arba 2 lentynos ir įpilkite apytiksliai pusę litro vandens. Rekomenduojama gaminant mėsą apversti, kad ji tolygiau apskrusty. Orkaitės iš anksto įkaitinti nereikia. Gaminant durelės turi būti uždarytos. Kartu su šia funkcija galite naudoti su kamajį iešmą (jei jis pateikiamas).
	ATITIRPINIMAS	Paspartinamas maisto atitirpdymas. Maistą padékite ant vidurinės lentynos. Maistą palikite pakuočėje, kad nedžiūtų jo išorė.
	TURBOVENTILATORIUS	Gaminti maistą su traškiu pagrindu ir minkštū viršumi. Idealiai tinkta kepti pyragus su skystu įdaru ir iš anksto neiškeptu pagrindu (pvz., vaisinius pyragaičius, slyvų pyragus, rikotos pyragus bei picas su daug priedų) vienoje lentynoje. Maistą padékite ant antros lentynos. Įkaitinkite orkaitę prieš gaminant. Ši funkcija taip pat idealiai tinkta gaminti užsaldytus pugsaminius (pvz., picas, traškučius, štrudelį, lazaniją). Paisykite instrukciją ant produkto pakuočėje.
	PRIVERSTINIO ORO SRAUTAS	Kelių patiekalų, kuriems reikalinga ta pati gaminimo temperatūra, gaminimas ant dviejų lentynų tuo pačiu metu (pvz., žuviai, daržovėms, pyragaičiams). Šią funkciją galima naudoti įvairiems maisto produktams gaminti – maisto kvapai nepersiduoda iš vieno maisto į kitą. Jei gaminate tik ant vienos lentynos, naudokite antrąją lentyną. Jei gaminate ant dviejų lentynų, naudokite 1 ir 3 lentynas; orkaitę iš anksto įkaitinkite.
	APATINIS ŠILDYMAS	Naudokite šią funkciją, kai norite, kad po kepimo apačia paruduotų. Rekomenduojama maistą statyti ant 1 / 2 kepimo lentynėlės. Taip pat šią funkciją galima naudoti lėtam gaminimui, pvz., daržovių ir mėsos troškiniai; tokiu atveju reikia naudoti 2 kepimo lentynėlę. Orkaitės iš anksto įkaitinti nereikia.

KEPIMO SĄLYGŲ LENTELĖ

Receptas	Funkcija	Įšanktinis jaiatinimas	Lentynėlė (nuo apačios)	Temp. (°C)	Trukmė (min.)	Priedai ir pastabos
Mieliniai pyragai		Taip	2	160–180	35-55	Pyrago formoje ant gretelių lentynos
		Taip	1-3	150-170	30-90	3 lentyna: pyrago formoje ant gretelių lentynos 1 lentyna: pyrago formoje ant gretelių lentynos
Įdaryti pyragai (sūrio pyragas, štruvelis, obuolių pyragas)		Taip	2	150-190	30-85	Surinkimo padéklas / kepamoji skarda arba pyragų forma and gretelių lentynos
		Taip	1-3	150-190	35-90	3 lentyna: pyrago formoje ant gretelių lentynos 1 lentyna: pyrago formoje ant gretelių lentynos
Biskvitai / vaisiniai pyragėliai		Taip	3	170–180	15-40	Surinkimo padéklas / kepimo skarda
		Taip	1-3	150-175	20-45	3 lentyna: gretelių lentyna 1 lentyna: surinkimo padéklas / kepimo skarda
Bandelės su įdaru		Taip	3	180	30-40	Surinkimo padéklas / kepimo skarda
		Taip	1-3	170-190	35-45	3 lentyna: orkaitės padéklas ant gretelių lentynos 1 lentyna: surinkimo padéklas / kepimo skarda
Morengai		Taip	3	90	120-130	Surinkimo padéklas / kepimo skarda
		Taip	1-3	90	130-150	3 lentyna: orkaitės padéklas ant gretelių lentynos 1 lentyna: surinkimo padéklas / kepimo skarda
Duona / pica / itališka duonelė		Taip	2	190-250	15-50	Surinkimo padéklas / kepimo skarda
		Taip	1-3	190-250	25-50	3 lentyna: orkaitės padéklas ant gretelių lentynos 1 lentyna: surinkimo padéklas / kepimo skarda
Užšaldyta pica		Taip	2	250	10-15	2 lentyna: surinkimo padéklas / kepimo skarda arba gretelių lentyna
		Taip	1-3	250	10-20	3 lentyna: orkaitės padéklas ant gretelių lentynos 1 lentyna: surinkimo padéklas / kepimo skarda
Aštrels pyragai (daržovių pyragas, apkepai su plaktu kiaušinių įdaru)		Taip	2	175-200	40-50	pyrago formoje ant gretelių lentynos
		Taip	1-3	175-190	50-65	3 lentyna: pyrago formoje ant gretelių lentynos 1 lentyna: pyrago formoje ant gretelių lentynos

Receptas	Funkcija	Išankstinis įkaitinimas	Lentynėlė (nuo apačios)	Temp. (°C)	Trukmė (min.)	Priedai ir pastabos
Užkandėlės / sluoksniuotos tešlos krekeriai		Taip	3	180–200	20-30	Surinkimo padėklas / kepimo skarda
		Taip	1-3	175-200	25-45	3 lentyna: orkaitės padėklas ant gretelių lentynos 1 lentyna: surinkimo padėklas / kepimo skarda
Lazanija/ makaronų apkepas / įdaryti makaronai (vamzdeliai) / apkepas su vaisiais ar sūriu		Taip	2	190-200	40-65	Surinkimo padėklas arba orkaitės padėklas ant gretelių lentynos
Aviena / Veršiena / Jautiena / Kiauliena (1 kg)		Taip	2	190-200	90-110	Surinkimo padėklas arba orkaitės padėklas ant gretelių lentynos
Vištiena / Triušiena / Antiena 1 Kg		Taip	2	190-200	65-85	Surinkimo padėklas arba orkaitės padėklas ant gretelių lentynos
Kalakutienė / Žąsis 3 Kg		Taip	1/2	190-200	140-180	Surinkimo padėklas arba orkaitės padėklas ant gretelių lentynos
Kepta žuvis / kepama kepimo popieriuje (filė, visa)		Taip	2	180–200	40–60	Surinkimo padėklas arba orkaitės padėklas ant gretelių lentynos
Įdarytos daržovės (pomidorai, cukinijos, baklažanai)		Taip	2	175-200	50-60	Orkaitės padėklas ant gretelių lentynos
Skrebučiai		Taip	4	200	2-5	gretelių lentyna
Žuvies filė / kepsniai		Taip	4	200	30-40	4 lentyna: gretelių lentyna (gaminimo viduryje maistą apverskite) 3 lentyna: surinkimo padėklas su vandeniu
Dešrelės, kebabai, kiaulienos šonkauliukai, mėsainiai		Taip	4	200	30-50	4 lentyna: gretelių lentyna (gaminimo viduryje maistą apverskite) 3 lentyna: surinkimo padėklas su vandeniu
Keptas viščiukas, 1–1,3 kg		-	2	200	55-70	2 lentyna: gretelių padėklas (jei reikia, praėjus dviem trečdaliams gaminimo laiko, mėsą apverskite) 1 lentyna: surinkimo padėklas su vandeniu
Keptas viščiukas, 1–1,3 kg		-	2	200	60-80	2 lentyna: sukamasis iešmas (jei irentgas) 1 lentyna: surinkimo padėklas su vandeniu
Kepta jautiena (pusžalė) 1 kg		-	2	200	35-50	Orkaitės padėklas ant gretelių lentynos (jei reikia, praėjus dviem trečdaliams gaminimo laiko, mėsą apverskite)
Ēriuko koja / kojos		-	2	200	60-90	Surinkimo padėklas arba orkaitės padėklas ant gretelių lentynos (jei reikia, praėjus dviem trečdaliams gaminimo laiko, mėsą apverskite)
Keptos bulvės		-	2	200	45-55	Surinkimo padėklas arba kepimo skarda (jei reikia, praėjus dviem trečdaliams gaminimo laiko, mėsą apverskite)
Daržovių apkepas		-	2	200	20-30	Orkaitės padėklas ant gretelių lentynos
Lazanija ir mėsa		Taip	1-3	200	50-100*	3 lentyna: orkaitės padėklas ant gretelių lentynos 1 lentyna: surinkimo padėklas arba orkaitės padėklas ant gretelių lentynos

Receptas	Funkcija	Išankstinis įkaitinimas	Lentynėlė (nuo apačios)	Temp. (°C)	Trukmė (min.)	Priedai ir pastabos
Mėsa ir bulvės		Taip	1-3	200	45-100*	3 lentyna: orkaitės padéklas ant grotelių lentynos
						1 lentyna: surinkimo padéklas arba orkaitės padéklas ant grotelių lentynos
Žuvis ir daržovės		Taip	1-3	175	30-50*	3 lentyna: orkaitės padéklas ant grotelių lentynos
						1 lentyna: surinkimo padéklas arba orkaitės padéklas ant grotelių lentynos

Laikas lentelėje pateikiamas kepimui su atidėta pradžia (jei toks režimas yra). Priklasomai nuo indo kepimo laikas gali būti ilgesnis.

Įsidėmėkite: kepimo funkcijų simboliai gali šiek tiek skirtis nuo brėžinio.

Įsidėmėkite: nurodytas gaminimo laikas ir temperatūra skirta maždaug 4 porcijoms.

REKOMENDUOJAMAS NAUDOJIMAS IR PATARIMAI

Kaip naudotis gaminimo lentele

Lentelėje nurodyta konkrečiam produktui, gaminamam vienam lygyje arba vienu metu keliuose lygiuose, geriausiai tinkanti funkcija. Gaminimo laikas prasideda nuo laiko, kai produktas įdedamas į orkaitę, neskaitant įkaitinimo laiko (jei jis reikalinas). Gaminimo temperatūros ir laiko vertės yra tik orientacinės, jos priklauso nuo maisto kiekiei ir naudojamų priedų tipo. Pradžioje naudokite mažiausias rekomenduojamas vertes ir, jei maistas nepakankamai iškepės, naudokite didesnes vertes. Naudokite pateikiamus priedus ir rekomenduojame naudoti tamsaus metalo kepamasių skardas ir orkaitės padéklus. Taip pat galite naudoti pyrekso arba molinius indus, tačiau nepamirškite, kad tada gaminimo laikas bus šiek tiek ilgesnis. Geriausius rezultatus gausite tiksliai paizydamai gaminimo lentelėje esančių patarimų apie tai, ant kokių lentynų dėti kokius konkretius pateikiamus priedus.

Kelių patiekalų gaminimas vienu metu

Naudodami PRIVERSTINĖS ORO CIRKULACIJOS funkciją, patiekalus, kuriems reikalinga ta pati temperatūra, galite gaminti vienu metu (pvz., žuvį ir daržoves), naudodami skirtingas lentynas. Patiekalą, kurį reikia gaminti trumpiau, išimkite, o patiekalą, kurį reikia gaminti ilgiau, palikite orkaitėje.

Desertai

- Skanius desertus gaminkite tik vienoje lentynoje naudodamai konvekcinę funkciją. Naudokite tamsaus metalo kepamasių skardas ir jas visada dėkite ant pateikiamos grotelių lentynos. Jei norite gaminti keliose lentynose, pasirinkite priverstinio oro srauto funkciją ir kepimo skardas ant lentynų išdėliokite nevienodai, kad karšto oro cirkuliacija būtų optimali.
- Kai norite patikrinti, ar pyragas iškepė, į pyrago centrą įsmekite medinį dantų krapštuką. Jei krapštuką ištraukus jis yra švarus, tai reiškia, kad pyragas iškepės.
- Jei naudojate neprislyančias kepamasių skardas, kraštų netepkite sviestu, nes gali būti, kad pyragas kraštuose pakils nevienodai.
- Jei kepimo metu pyragas sukrenta, kitą kartą nustatykite mažesnę temperatūrą, paméginkite naudotu mažiau vandens tešlai gaminti arba tešlą švelniau maišykite.
- Saldžiams su drėgnu įdaru (sūrio pyragams arba vaisių pyragams) naudokite KONVEKCIINO KEPIMO funkciją. Jei pyrago apačia šlapia, lentyną perkelkite į žemesnį lygį ir, prieš dėdami įdarą, pyrago apačią pabarstykite duonos arba biskvito trupiniais.

Mėsa

- Naudokite bet kurį orkaitės padéklą arba pyrekso lėkštę, tinkamą mėsos gabalo, kurį kepsite, dydžiu. Jei kepate kepsnį, į prikaistuvio apačią geriausiai įpilti sultinio ir gaminimo metu mėsą subadyti, kad ji prisipildytų aromato. Kai kepsnys bus iškepęs, 10–15 minučių įjū palikite orkaitėje arba suvyniojė į aliuminio foliją.
- Jei mėsą norite kepti ant grotelių, parinkite vienodo storio pjaustinius, kad jie visi vienodai iškeptų. Labai storus mėsos gabalus reikia kepti ilgiau. Tam, kad mėsos išorė nesudegtų, grotelių lentyną perkelkite į žemesnį lygį, kad maistas būtų toliau nuo kepintuvo. Praėjus dvimi trečdaliams gaminimo laiko, mėsą apverskite.

Norint surinkti gaminimo metu susidariusias sultis, rekomenduojama tiesiai po grotelėmis, ant kurių dedama mėsa, padėti surinkimo padéklą, kuriamo įpilta pusė litro vandens. Prieškus, vandens papildykite.

Sukamasis iešmas (tik kai kuriuose modeliuose)

Ši priedą naudokite dideliems mėsos arba paukštienos gabalamis tolygiai kepti. Mėsą užmaukite ant sukamojo iešmo (jei gaminosite vištieną, ją apvyniokite virve) ir patikrinkite, ar mėsa tvirtai laikosi; tada iešmą įstatykite į jam skirtą vietą priekinėje orkaitės sielenėje ir kitą galą atremkite ant atitinkamos atramos. Kad nebūtų dūmų ir būtų surenkamos iš patiekalo varvančios sultys, rekomenduojama pirmame lygyje padėti surinkimo padéklą ir įpilti į ją pusę litro vandens. iešmas turi plastikinę rankeną, kuria, prieš pradedant gaminti, būtina nuimti; ją vėl naudokite maistui iš orkaitės išimti, kad nenusidegintumėte, kai jis bus pagamintas.

Pica

Padéklus sutepkite nedideliu riebalų kiekiu, kad picos pagrindas būtų traškus. Praėjus dvimi trečdaliams gaminimo laiko, picą pabarstykite mocarellos sūriu.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Te instrukcje są również dostępne na stronie: www.whirlpool.eu

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWNIKA I INNYCH OSÓB JEST BARDZO WAŻNE

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, z którymi należy się zapoznać i ściśle przestrzegać.



Ten symbol informuje o potencjalnym ryzyku dla bezpieczeństwa użytkownika i osób trzecich.

Wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa będą poprzedzone tym symbolem oraz następującymi oznaczeniami:



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, o ile nie zostanie uniknięta, doprowadzi do poważnych obrażeń.



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, której ewentualne zaistnienie mogłoby prowadzić do poważnych obrażeń.

Wszystkie komunikaty dotyczące bezpieczeństwa określają rodzaj potencjalnego zagrożenia i informują, w jaki sposób zmniejszyć ryzyko urazów, zniszczeń lub porażenia prądem w wyniku użycia urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem. Należy ściśle przestrzegać poniższych instrukcji:

- Urządzenie należy rozpakowywać oraz instalować przy użyciu rękawic ochronnych.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności instalacyjnych urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego.
- Instalacja lub konserwacja powinna zostać przeprowadzona przez technika specjalistę zgodnie z instrukcjami producenta oraz obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa. Nie należy naprawiać ani wymieniać żadnej części urządzenia jeśli nie jest to wyraźnie dozwolone w instrukcji obsługi.
- Wymiana przewodu zasilającego może zostać przeprowadzona wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Zgodnie z przepisami urządzenie musi zostać uziemione.
- Przewód zasilający powinien mieć wystarczającą długość, aby umożliwić podłączenie zabudowanego urządzenia do sieci.
- Aby spełnić wymagania odpowiednich przepisów BHP, w czasie instalacji należy użyć rozłącznika wszystkich biegów zasilania o minimalnym odstępie między stykami wynoszącym 3 mm.
- Jeśli piekarnik jest wyposażony we wtyczkę, nie należy używać wtyczek rozgałęźnych.
- Nie stosować przedłużaczy.
- Nie wolno wyciągać wtyczki ciągnąc za kabel zasilający.
- Po zakończeniu instalacji użytkownik nie powinien mieć dostępu do komponentów elektrycznych urządzenia.
- Jeśli powierzchnia płyty indukcyjnej jest pęknięta, nie należy jej używać. W takiej sytuacji należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć niebezpieczeństw porażenia prądem elektrycznym (dotyczy wyłącznie modeli z funkcją indukcyjną).
- Nie dotykać urządzenia mokrymi częściami ciała i nie obsługiwać go boso.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i służy do przygotowywania posiłków. Wszelkie inne zastosowania (np. ogrzewanie pomieszczeń) są zabronione. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia i straty spowodowane niewłaściwym użyciem lub nieprawidłową konfiguracją ustawień.

- Urządzenie oraz jego części mogą się silnie nagrzewać podczas pracy.
Należy uważać aby nie dotknąć elementów grzejnych.
Bardzo małe dzieci (w wieku 0-3 lat) i małe dzieci (w wieku 3-8 lat) nie powinny znajdować się w pobliżu do urządzenia bez stałego nadzoru osób dorosłych.
- Dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu odpowiednich instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia i pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z jego obsługą. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić ani konserwować urządzenia.
- Podczas pracy urządzenia i po jej zakończeniu nie dotykać jego elementów grzejnych, ponieważ stwarzają ryzyko poparzenia. Należy uważać, aby do czasu całkowitego ostygnięcia wszystkich jego komponentów w bezpośredniej styczności z urządzeniem nie znalazły się ścierki lub inne łatwopalne materiały.
- Po zakończeniu pieczenia ostrożnie otworzyć drzwi urządzenia i pozwolić na stopniowe wydostanie się gorącego powietrza oraz pary z wnętrza komory. Gdy drzwi urządzenia są zamknięte, gorące powietrze wychodzi na zewnątrz przez otwór nad panelem sterowania. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych.
- Do wyjmowania naczyń i innych akcesoriów z gorącego piekarnika należy używać odpowiednich rękawic. Unikać dotykania gorących elementów.
- Nie wkładać do piekarnika materiałów łatwopalnych ani nie przechowywać ich w jego pobliżu: W razie przypadkowego włączenia urządzenia, mogłoby dojść do pożaru.
- Nie podgrzewać ani gotować w urządzeniu hermetycznie zamkniętych słoików lub innych pojemników.
Ciśnienie, które wytworzy się w środku, może doprowadzić do wybuchu słoika i w konsekwencji, uszkodzenia urządzenia.
- Nie należy używać pojemników z tworzyw sztucznych.
- Przegrzane tłuszcze i oleje mogą się łatwo zapalić. Należy zawsze nadzorować gotujące się potrawy zawierające dużo tłuszcza i oleju.
- nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru urządzenia podczas procesu suszenia żywności.
- Jeżeli do potraw dodawane są napoje alkoholowe (np. rum, koniak, wino, itp.), należy pamiętać, że alkohol wyparowuje w wysokiej temperaturze. W konsekwencji występuje ryzyko, że opary alkoholu zapalą się w kontakcie z grzałką elektryczną.
- nigdy nie należy stosować urządzeń czyszczących parą.
- Nie dotykać piekarnika w trakcie cyklu pirolizy. W trakcie cyklu pirolizy dzieci nie powinny zbliżać się do urządzenia. Przed cyklem czyszczenia należy usunąć z komory piekarnika nadmiar rozlanych płynów (dotyczy wyłącznie piekarników z funkcją pirolizy).
- Należy korzystać wyłącznie z sondy temperatury zalecanej do tego piekarnika.
- Do czyszczenia szyby w drzwiach piekarnika nie używać środków ściernych ani ostrych skrobaków metalowych, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i spowodować pęknięcie szyby.

- Przed przystąpieniem do wymiany żarówki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć ewentualnego porażenia prądem.
- Do przykrywania żywności w naczyniu do gotowania nie należy używać folii aluminiowej (dotyczy piekarników z naczyniem do gotowania w komplecie).

Utylizacja urządzeń AGD

- Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu lub do ponownego użycia. Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. Przed złomowaniem należy odciąć przewód zasilający.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD, należy skontaktować się z odpowiednim lokalnym urzędem, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie.

INSTALACJA

Po rozpakowaniu piekarnika, należy sprawdzić, czy nie został uszkodzony w czasie transportu oraz czy drzwi zamkują się prawidłowo. W przypadku problemów, należy skontaktować się z najbliższym serwisem technicznym. Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom, zaleca się, aby piekarnik został wyjęty z podstawy ze styropianu bezpośrednio przed montażem.

PRZYGOTOWANIE MEBLA DO ZABUDOWY

- Meble kuchenne mające bezpośrednią styczność z piekarnikiem muszą być odporne na działanie wysokiej temperatury (min. 90°C).
- Przed włożeniem piekarnika, mebel należy przyciąć i dokładnie usunąć trosiny i wióry.
- Po zainstalowaniu, dolna część piekarnika nie powinna być już dostępna.
- Aby zagwarantować prawidłową pracę urządzenia, nie zasłaniać wąskiej szczeliny między blatem a górną częścią piekarnika.

PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA

Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w sieci. Tabliczka znamionowa znajduje się przy przedniej krawędzi piekarnika i jest widoczna, gdy drzwi są otwarte.

- Ewentualnej wymiany przewodu zasilającego (typ H05 RR-F 3 x 1,5 mm²) może dokonać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.

ZALECENIA OGÓLNE

Przed pierwszym użyciem:

- Usunąć kartonowe zabezpieczenia, folię oraz nalepki z akcesoriów.
- Wyjąć akcesoria z piekarnika i rozgrzać go do temperatury 200° na ok. jedną godzinę. Pozwoli to na usunięcie woni materiału izolacyjnego oraz smarów ochronnych.

Podczas eksploracji:

- Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na drzwiach, aby ich nie uszkodzić.
- Nie opierać się o drzwi i nie wieszać żadnych przedmiotów na uchwycie.
- Nie przykrywać wnętrza piekarnika folią aluminiową.
- Nigdy nie wlać wody do wnętrza gorącego piekarnika; może dojść do uszkodzenia powierzchni emaliowanej.
- Nie przeciągać form ani patelni po dnie piekarnika, ponieważ może to porysować jego emaliowaną powierzchnię.
- Należy sprawdzić, czy przewody elektryczne innych urządzeń nie stykają się z gorącymi częściami piekarnika lub nie zostały przycięte przez jego drzwiczki.
- Nie narażać piekarnika na działanie warunków atmosferycznych.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Utylizacja opakowania

Materiał z opakowania nadaje się w 100% do recyklingu i jest oznaczony symbolem (♸). Poszczególne elementy opakowania powinny zostać zutylizowane w sposób odpowiedzialny i zgodny z obowiązującymi lokalnie przepisami dotyczącymi gospodarowania odpadami.

Utylizacja urządzenia

- To urządzenie jest zgodne z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
- Właściwa utylizacja i złomowanie pomagają wyeliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.
- Symbol na urządzeniu lub w dokumentacji do niego dołączonej oznacza, że urządzenia nie wolno traktować jak zwykłe odpady domowe. Należy oddać je do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Wskaźniki dotyczące oszczędzania energii

- Urządzenie należy wstępnie nagrzewać jedynie w przypadkach, w których jest to zalecane w tabeli pieczenia lub w przepisie.
- Używać ciemnych lub emaliowanych na czarno form do pieczenia, gdyż znacznie lepiej pochłaniają ciepło.
- Wyłączyć piekarnik 10/15 minut przed upływem ustawionego czasu pieczenia. Jeśli potrawy wymagają dłuższego czasu, nadal będą się piekły, pomimo wyłączenia piekarnika.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



- Piekarnik jest przeznaczony do kontaktu z artykułami spożywczymi zgodnie z europejskim Rozporządzeniem (CE) nr 1935/2004. Został on zaprojektowany, wyprodukowany i wprowadzony na rynek zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w dyrektywie 2006/95/WE w sprawie urządzeń niskiego napięcia (która zastąpiła dyrektywę 73/23/EWG z późniejszymi zmianami), a także wymogami ochrony określonymi w Dyrektywie nr 2004/108/CE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej ("EMC").
- Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dotyczące ekoprojektu zgodnie z rozporządzeniami UE nr 65/2014 i nr 66/2014, zgodnie z normą EN 60350-1.

INSTRUKCJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Piekarnik nie działa:

- Sprawdzić, czy jest zasilanie i czy piekarnik jest prawidłowo podłączony do zasilania.
- Wyłączyć piekarnik i włączyć go ponownie, sprawdzając czy usterka nie ustąpiła.

Nie można otworzyć drzwi:

- Wyłączyć piekarnik i włączyć go ponownie, sprawdzając czy usterka nie ustąpiła.
- **Ważne:** podczas automatycznego czyszczenia drzwi są zablokowane. Należy odczekać do momentu automatycznego odblokowania (patrz rozdział „Cykl czyszczenia piekarnika z funkcją pirolizy”).

Elektroniczny programator nie działa:

- Jeżeli na wyświetlaczu pojawia się litera "F" oraz numer, należy skontaktować się z najbliższym serwisem technicznym. Pracownikowi serwisu należy podać numer następujący po literze „F”.

Wyświetlacz pokazuje niewyraźny tekst i wygląda na uszkodzony:

- Inny zestaw językowy - Skontaktuj się z najbliższym Centrum Obsługi Posprzedażowej Klienta.

SERWIS TECHNICZNY

Przed skontaktowaniem się z serwisem:

1. Sprawdzić, czy nie można samodzielnie rozwiązać problemu zgodnie z zaleceniami opisanymi w "Instrukcji rozwiązywania problemów".
2. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy usterka nie ustąpiła.

Jeśli po przeprowadzeniu powyższych czynności urządzenie nadal nie działa prawidłowo, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem technicznym.

Należy podać:

- krótki opis usterki;
- dokładny typ i model piekarnika;
- numer serwisowy (to numer znajdujący się po słowie „Service” na tabliczce znamionowej), podany na prawej, wewnętrznej krawędzi komory piekarnika (widoczny przy otwartych drzwiach).
Numer serwisowy jest również podany w karcie gwarancyjnej;
- dokładny adres;
- numer telefonu.

SERVICE



0000 000 00000

Jeżeli wymagana jest jakakolwiek naprawa, należy zwrócić się do autoryzowanego **serwisu technicznego** (aby mieć pewność, że użyte części zamienne będą oryginalne, a naprawa zostanie przeprowadzona właściwie).

CZYSZCZENIE



OSTRZEŻENIE

- Nie stosować urządzeń czyszczących parą.
- Czyszczenie piekarnika należy przeprowadzać tylko wtedy, gdy urządzenie jest zimne.
- Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania.

Zewnętrzne części piekarnika

WAŻNE: nie stosować żarzących ani ściernych detergentów. Jeśli tego rodzaju substancje zostały przypadkowo rozprowadzone po powierzchni urządzenia, należy natychmiast je usunąć za pomocą wilgotnej ściereczki z mikrofibry..

- Powierzchnie należy czyścić wilgotną ściereczką z mikrofibry. Jeśli są bardzo zabrudzone, dodać do wody kilka kropel płynu do mycia naczyń. Wytrzeć do sucha ściereczką.

Wnętrze piekarnika

WAŻNE: nie stosować gąbek ściernych, metalowych myjek ani skrobaków. Mogą one z czasem uszkodzić emaliowane powierzchnie oraz szybę w drzwiach piekarnika.

- Po każdym użyciu piekarnika odczekać aż ostygnie, po czym wyczyścić go (najlepiej wtedy, gdy jest jeszcze ciepły), aby zapobiec powstawaniu osadów i plam z resztek jedzenia (np. potraw o dużej zawartości cukru).
- Stosować środki przeznaczone do czyszczenia piekarników i przestrzegać zaleceń ich producentów.
- Do czyszczenia szyby w drzwiach piekarnika należy stosować odpowiedni detergent w płynie. Drzwi piekarnika mogą zostać zdemontowane, aby ułatwić jego czyszczenie (patrz KONSERWACJA).
- Górną grzałkę grillu (patrz KONSERWACJA) można obniżyć (tylko w niektórych modelach), aby ułatwić czyszczenie górnej części komory piekarnika.

UWAGA: podczas długiego pieczenia potraw zawierających dużo wody (np. pizzy, warzyw itp.) może dojść do osadzania się skroplin na wewnętrznej stronie drzwi oraz na uszczelce. Po wystygnięciu piekarnika należy je wytrzeć ściereczką lub gąbką.

Akcesoria:

- Po każdym użyciu akcesoria należy zanurzyć w roztworze wody z płynem do mycia naczyń, chwytając je przez rękawice kuchenne, jeśli akcesoria te są jeszcze gorące.
- Resztki żywności mogą być łatwo usunięte za pomocą specjalnej szczoteczki lub gąbki.

Czyszczenie tylnego panelu oraz bocznych paneli katalitycznych (jeśli urządzenie jest w nie wyposażone):

WAŻNE: nie stosować detergentów antykorozjyjnych lub ściernych, twardych szczotek lub szorstkich gąbek do mycia naczyń ani środków w aerosolu do mycia piekarników, ponieważ mogłyby uszkodzić powierzchnię katalityczną i pozbawić ją właściwości samoczyszczących.

- Włączyć pusty piekarnik ustawiony na funkcję Termoobieg z temperaturą 200°C i pozwolić, żeby pracował przez ok. 1 godzinę
- Po zakończeniu zaczekać aż urządzenie ostygnie, a następnie za pomocą gąbki usunąć ewentualne resztki żywności.

KONSERWACJA

OSTRZEŻENIE

- Stosować rękawice ochronne.
- Opisane czynności przeprowadzać gdy urządzenie jest zimne.
- Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania.

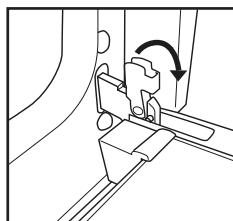
DEMONTAŻ DRZWI

Aby zdjąć drzwi:

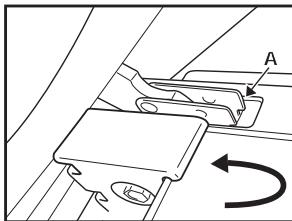
1. Całkowicie otworzyć drzwi piekarnika.
2. Unieść do oporu dwa zaczepy blokujące zawiasy (rys. 1).
3. Zamknąć drzwi, tak aby się zablokowały (A), podnieść je (B) i obrócić (C), zwalniając je z obsady (D) (rys. 2).

Ponowny montaż drzwi:

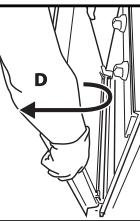
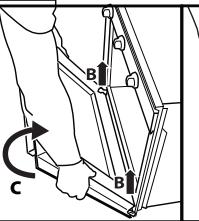
1. Włożyć zawiasy w obsady.
2. Całkowicie otworzyć drzwi piekarnika.
3. Opuścić zaczepy po obu stronach.
4. Zamknąć drzwiczki.



Rys. 1

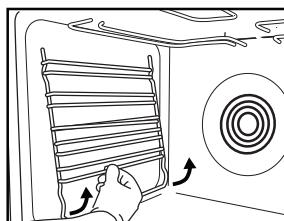


Rys. 2

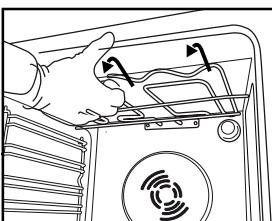


OBNIŻANIE GÓRNEJ GRZAŁKI (TYLKO W NIEKTÓRYCH MODELACH)

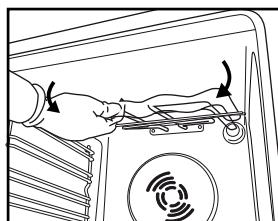
1. Wyjąć boczne prowadnice półek (rys. 3).
2. Lekko wysunąć grzałkę (rys. 4) i obniżyć ją (rys. 5).
3. Aby ponownie umieścić grzałkę na miejscu, należy ją podnieść, lekko pociągnąć do siebie i oprzeć na obsadach bocznych.



Rys.3



Rys.4

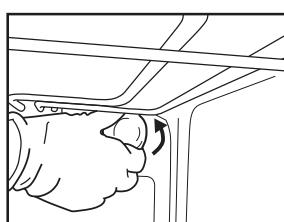


Rys.5

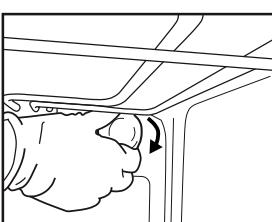
WYMIANA ŻARÓWKI

Aby wymienić tylną żarówkę (jeśli urządzenie jest w nią wyposażone):

1. Odłączyć piekarnik od zasilania.
2. Odkręcić klosz (rys. 6), wymienić żarówkę (typ – patrz uwaga poniżej) i z powrotem przykręcić klosz (rys. 7).
3. Ponownie podłączyć piekarnik do zasilania.



Rys. 6



Rys.7

UWAGA:

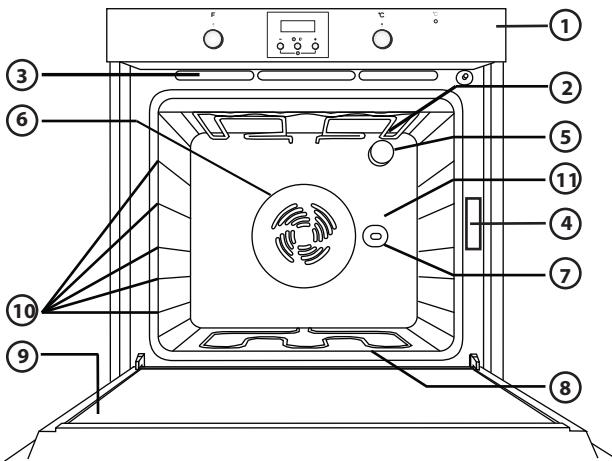
- Stosować wyłącznie żarówki 25–40 W/230 V, typu E-14, T300°C lub żarówki halogenowe 20–40 W/230 V, typu G9, T300°C (w zależności od modelu).
- Żarówka użyta w urządzeniu jest przeznaczona specjalnie do urządzeń elektrycznych i nie jest odpowiednia do oświetlania pomieszczeń gospodarstwa domowego (Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 244/2009).
- Żarówki można zakupić w serwisie technicznym.

WAŻNE:

- W przypadku używania żarówek halogenowych nie należy dotykać ich gołymi rękami, ponieważ odcisk palca może doprowadzić do ich uszkodzenia.
- Nie uruchamiać piekarnika przed ponownym zainstalowaniem klosza.

INSTRUKCJA OBSŁUGI PIEKARNIKA

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE — PATRZ CZĘŚĆ DOTYCZĄCA INSTALACJI



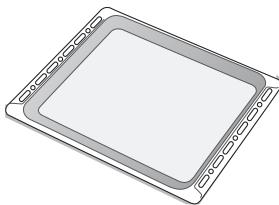
1. Panel sterowania
2. Grzałka górna/grill
3. Układ chłodzenia (jeśli dotyczy)
4. Tabliczka znamionowa (nie usuwać!)
5. Oświetlenie
6. Układ wentylacji piekarnika (jeśli dotyczy)
7. Rożen (jeśli jest w zestawie)
8. Grzałka dolna (niewidoczna)
9. Drzwi
10. Pozycje półek
11. Ścianka tylna

UWAGA:

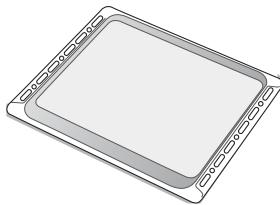
- Po zakończeniu pieczenia i wyłączeniu piekarnika wentylator chłodzący może nadal pracować przez pewien czas.
- Zakupiony produkt może się nieznacznie różnić od przedstawionego na rysunku.

KOMPATYBILNE AKCESORIA

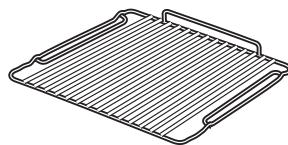
(akcesoria dostarczone wraz z piekarnikiem opisano w broszurze technicznej)



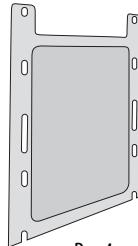
Rys. 1



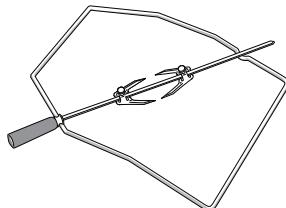
Rys.2



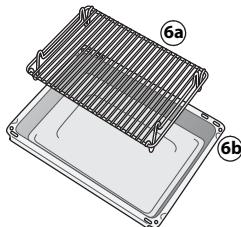
Rys.3



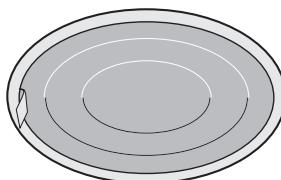
Rys.4



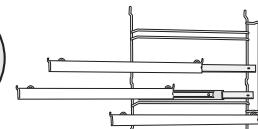
Rys.5



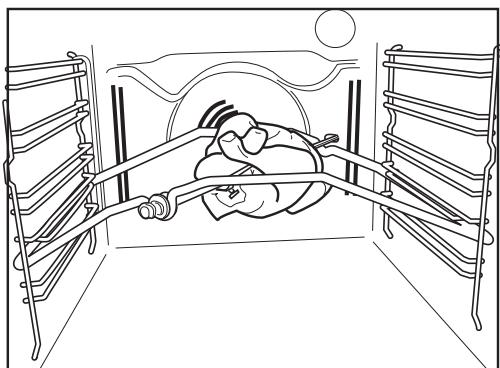
Rys. 6



Rys.7



Rys.8



Rys.9

Blacha-ociekacz (Rys. 1)

Przeznaczona do zbierania tłuszczu i kawałków żywności. Należy ją podkładać pod ruszt lub używać jako blachy do pieczenia mięs, kurczaków, ryb itp. z warzywami lub bez. Aby uniknąć rozpryskiwania tłuszczu oraz zmniejszyć ilość dymu, należy wlać na blachę nieco wody.

Blacha do pieczenia (Rys. 2)

Służy do pieczenia ciastek, ciast i pizzy.

Ruszt (rys. 3)

Służy do grillowania potraw lub jako podstawkę do naczyń i form do pieczenia. Można go umieścić na dowolnym poziomie. Ruszt można wkładać wygięciem do góry lub do dołu.

Boczne panele katalityczne (rys. 4)

Panele te posiadają specjalną emaliowaną powłokę o mikroporowej strukturze, która pochłania rozpryskiwany tłuszcz. Zaleca się przeprowadzanie automatycznego cyklu czyszczenia po przyrządaniu szczególnie tłustych potraw (patrz CZYSZCZENIE). **Rożen (rys. 5)**

Rożna należy używać zgodnie z rys. 9. Dodatkowe porady znajdują się również w rozdziale „Porady i wskazówki”.

Zestaw do grillowania (Rys. 6)

Zestaw składa się z rusztu (6a) oraz emaliowanego naczynia (6b). Zestaw należy umieścić na ruszcie (3) i włączyć funkcję grillowania.

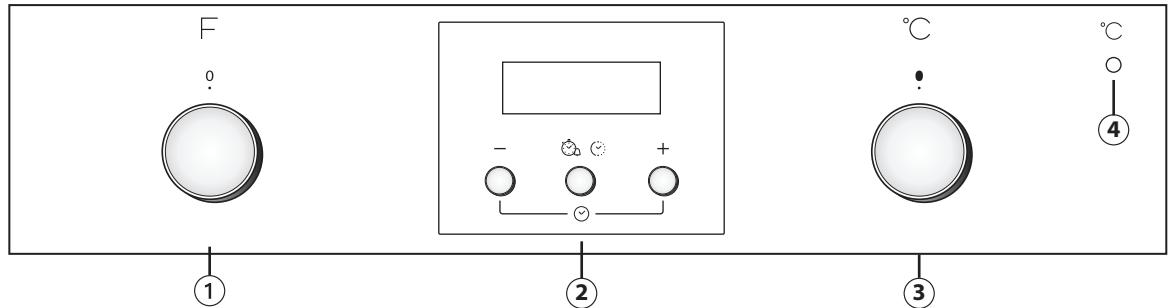
Filtr przeciwłuszczyzny (Rys. 7)

Należy go używać **tylko** podczas przyrządania szczególnie tłustych potraw. Należy go zawiesić na tylnej ścianie komory piekarnika, przed wentylatorem. Można go myć w zmywarce i używać podczas pieczenia z termoobiegiem.

Prowadnice półek (rys. 8)

Umożliwiają wysuwanie do połowy rusztów oraz blach podczas pieczenia. Pasują do wszystkich akcesoriów i mogą być myte w zmywarce.

OPIS PANELU STEROWANIA



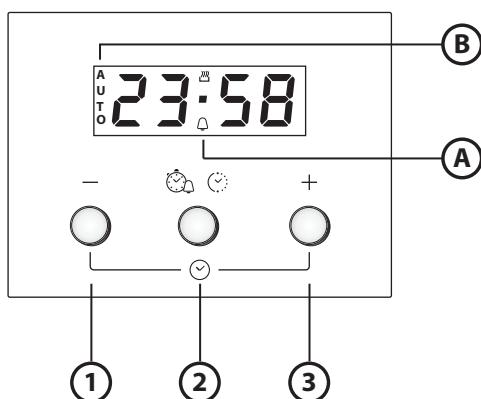
Jeżeli piekarnik wyposażony jest w chowane pokrętła (zależnie od modelu) należy je centralnie nacisnąć aby się wysunęły. Zakupiony produkt może się nieznacznie różnić od przedstawionego na rysunku.

1. Pokrętło wyboru funkcji
2. Programator elektroniczny
3. Pokrętło termostatu
4. Czerwona kontrolka termostatu.

JAK URUCHOMIĆ PIEKARNIK

- Ustawić pokrętło wyboru funkcji na żądaną funkcję.
Zapali się oświetlenie piekarnika.
- Obrócić pokrętło termostatu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i ustawić na żądaną temperaturę.
Zapali się kontrolka termostatu. Kontrolka wyłączy się w momencie osiągnięcia wybranej temperatury. Po zakończeniu pieczenia obrócić pokrętła w pozycję "0".

UŻYwanIE PROGRAMATORA ELEkTRONICZNEGO



1. Przycisk - : służy do zmniejszania wartości widocznej na wyświetlaczu
2. Przycisk : służy do wybierania różnych ustawień:
a. Programator czasowy
B. Czas gotowania
3. Przycisk + : służy do zwiększania wartości widocznej na wyświetlaczu

- A. Symbol wskazuje, że jest używana funkcja programatora czasowego
B. Symbol **AUTO** potwierdza, że ustawienie zostało wprowadzone

Pierwsze użycie piekarnika

Ustawianie godziny i sygnału akustycznego.

Po podłączeniu piekarnika do sieci elektrycznej na wyświetlaczu widocznym jest komunikat, **AUTO** i migająca wartość 0.00. Aby ustawić godzinę, nacisnąć równocześnie przyciski - i +: środkowa kropka zacznie migać. Ustawić godzinę, korzystając z przycisków + and -. Po wybraniu odpowiedniej wartości nacisnąć środkowy przycisk. Na ekranie pojawi się komunikat „ton 1“. Aby wybrać odpowiedni dźwięk, nacisnąć przycisk -. Po wybraniu odpowiedniego dźwięku nacisnąć środkowy przycisk. Aby zmienić godzinę, postępować zgodnie z opisem powyżej.

Ustawianie programatora czasowego

Aby ustawić programator czasowy, nacisnąć i przytrzymać środkowy przycisk: na ekranie zostanie wyświetlony komunikat 0.00 i rozlegnie się dźwięk dzwonka. Ustawić programator czasowy używając przycisku + (maksymalna programowalna wartość to 23 godziny i 59 minut). Odliczanie rozpoczyna się po kilku sekundach. Na wyświetlaczu jest widoczna godzina i podświetlony symbol dzwonka potwierdzający ustawienie programatora czasowego. Aby wyświetlić odliczanie i zmienić je, nacisnąć ponownie środkowy przycisk.

Ustawianie czasu pieczenia

Po wybraniu trybu pieczenia i temperatury za pomocą pokręteł, nacisnąć środkowy przycisk: na ekranie zostanie wyświetlony komunikat 0.00 i rozlegnie się dźwięk dzwonka. Ponownie nacisnąć środkowy przycisk: na wyświetlaczu pojawi się 0.00 i zacznie migać **AUTO**. Ustawić czas pieczenia za pomocą przycisków + and - (najdłuższy możliwy do ustawienia czas to 10 godzin). Po kilku sekundach na ekranie widać godzinę i podświetlony napis **AUTO** potwierdzający ustawienie. Aby wyświetlić pozostały czas pieczenia i jeżeli to konieczne zmienić go nacisnąć środkowy przycisk przez 2 sekundy a następnie nacisnąć go ponownie. Po upływie ustawionego czasu symbol zniknie, włączy się sygnał dźwiękowy alarmu i **AUTO** zacznie migać na ekranie. Nacisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć alarm. Obrócić pokrętło funkcji i temperatury do pozycji zerowej oraz nacisnąć środkowy przycisk i przytrzymać go przez dwie sekundy, aby zakończyć pieczenie.

TABELA OPISU FUNKCJI

POKRĘTŁO WYBORU FUNKCJI

	WYL.	Przerwanie pieczenia i wyłączenie piekarnika.
	OŚWIETLENIE	Włączenie lub wyłączenie oświetlenia piekarnika.
	KONWENCJONALNE	Do pieczenia dowolnego rodzaju potraw na jednej półce. Należy używać drugiej półki. Podgrzać piekarnik do wybranej temperatury. Kontrolka termostatu zostaje wyłączona, gdy piekarnik jest gotowy i można w nim umieścić potrawę.
	SMARTCLEAN	Do usuwania zabrudzeń powstałych podczas pieczenia dzięki wykorzystaniu cyklu niskotemperaturowego. Połączone właściwości specjalnej emali i pary wodnej uwalnianej podczas cyklu ułatwiają usuwanie zabrudzeń. Funkcję tę należy włączać, gdy piekarnik jest zimny. Umieścić 200ml wody na dnie komory piekarnika, a następnie uruchomić cykl przez 30 minut w 90°C. Po zakończeniu cyklu oczekwać 15 minut przed otwarciem drzwi.
	PIECZ. KONWEKCYJNE	Do pieczenia mięsa i tart z płynnym nadzieniem (słonych lub słodkich) na jednym poziomie, a także pizzy na jednym lub dwóch poziomach. Ta funkcja zapewnia równomierne wypieczęcie części dolnej i górnej. Cały wypiek jest złoty i chrupiący. W przypadku pieczenia na dwóch poziomach należy zamienić pozycję potraw w połowie pieczenia; pozwoli to na uzyskanie równomierniejszego upieczenia. Gdy pieczenie odbywa się tylko na jednej półce, należy korzystać z drugiego poziomu. Gdy pieczenie odbywa się na dwóch półkach, zaleca się użycie poziomu 1. i 3. Podgrzać piekarnik do żądanej temperatury i włożyć potrawę, gdy pojawi się sygnalizacja osiągnięcia ustalonej temperatury
	GRILL	Do grillowania antrykotu, szaszłyków, kiełbasek; podpiekania warzyw lub tostowania pieczywa. Zaleca się umieszczenie potrawy na czwartym poziomie. Podczas grillowania mięsa zaleca się używanie blachy-ociekacza, na której będzie się zbierać kapiący tłuszcz. Umieścić blaszę na trzecim poziomie i wlać do niej około pół litra wody. Nagrzewać piekarnik przez 3–5 min. Podczas pieczenia drzwi piekarnika muszą być zamknięte.
	TURBO GRILL	Do pieczenia dużych kawałków mięsa (udziec, rostbeef, kurczak). Umieścić potrawę na środkowym poziomie. Zaleca się stosowanie blachy-ociekacza, która będzie zbierała ociekający tłuszcz. Umieścić blaszę na pierwszym lub drugim poziomie i wlać do niej około pół litra wody. Zaleca się obracanie mięsa podczas pieczenia, aby uzyskać równomierne przyrumienienie po obu stronach. Nie trzeba wstępnie nagrzewać piekarnika. Podczas pieczenia drzwi piekarnika muszą być zamknięte. Wraz z tą funkcją można stosować rożen, jeśli jest w zestawie.
	ROZMRAŻANIE	Do przyspieszania rozmrzania artykułów spożywczych. Zaleca się umieszczenie potrawy na środkowym poziomie. Zaleca się pozostawienie potrawy w opakowaniu, aby zapobiec wysuszeniu jej powierzchni.
	TURBOWENTYLATOR	Do przyrządzańia potraw z chrupkim spodem i miękką górną. Jest to idealna funkcja do pieczenia ciast z płynnym nadzieniem i bez upieczonej wcześniej podstawy (np. tart, ciast ze śliwkami, ciast z serem ricotta oraz pizzy z dużą ilością dodatków) na jednym poziomie. Zaleca się umieszczenie potrawy na drugim poziomie. Zaleca się nagrzanie piekarnika przed rozpoczęciem pieczenia. Funkcja ta idealnie nadaje się również do przyrządzańia zamrożonych, gotowych potraw (np. pizzy, frytek, szarlotki, lasagna). Należy przestrzegać wskazówek dotyczących przygotowania podanych na opakowaniu produktu zywnościowego.
	TERMOOBIEG	Do jednoczesnego pieczenia różnych potraw wymagających tej samej temperatury, na dwóch półkach (np. ryby, warzywa, ciasta). Funkcja ta pozwala na pieczenie bez wzajemnego przenikania się zapachów pieczonych potraw. Gdy pieczenie odbywa się tylko na jednej półce, należy korzystać z drugiego poziomu. Gdy pieczenie odbywa się na dwóch półkach, zaleca się użycie poziomu 1. i 3. oraz wstępne nagrzanie piekarnika.
	GRZANIE OD DOŁU	Tej funkcji można użyć, by przyrumienić spód potrawy. Zaleca się umieszczenie potrawy na pierwszym lub drugim poziomie pieczenia. Funkcji tej można również użyć do wolnego pieczenia np. gulaszu mięsnego lub warzywnego; w tym przypadku potrawę należy umieścić na drugim poziomie. Nie trzeba wstępnie nagrzewać piekarnika.

TABELA GOTOWANIA

Przepis	Funkcja	Nagrzewanie wstępne	Półka (od dołu)	Temp. (°C)	Czas (min)	Akcesoria i uwagi
Ciasta drożdżowe		Tak	2	160-180	35-55	Forma do ciasta na ruszcie
		Tak	1-3	150-170	30-90	Półka 3: forma do ciasta na ruszcie Półka 1: forma do ciasta na ruszcie
Ciasta z nadzienniem (sernik, strucla, szarlotka)		Tak	2	150-190	30-85	Ociekacz/blacha do ciast lub tortownica na ruszcie
		Tak	1-3	150-190	35-90	Półka 3: forma do ciasta na ruszcie Półka 1: forma do ciasta na ruszcie
Ciastka/tarteletki		Tak	3	170-180	15-40	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
		Tak	1-3	150-175	20-45	Półka 3: ruszt Półka 1: blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
Ptysie		Tak	3	180	30-40	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
		Tak	1-3	170-190	35-45	Półka 3: blacha na ruszcie Półka 1: blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
Bezy		Tak	3	90	120-130	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
		Tak	1-3	90	130-150	Półka 3: blacha na ruszcie Półka 1: blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
Chleb / pizza / focaccia		Tak	2	190-250	15-50	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
		Tak	1-3	190-250	25-50	Półka 3: blacha na ruszcie Półka 1: blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
Mrożona pizza		Tak	2	250	10-15	Półka 2: blacha-ociekacz / blacha do pieczenia lub ruszt
		Tak	1-3	250	10-20	Półka 3: blacha na ruszcie Półka 1: blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
Tarty wytrawne (tarta warzywna, quiche lorraine)		Tak	2	175-200	40-50	forma do ciasta na ruszcie
		Tak	1-3	175-190	50-65	Półka 3: forma do ciasta na ruszcie Półka 1: forma do ciasta na ruszcie

Przepis	Funkcja	Nagrzewanie wstępne	Półka (od dołu)	Temp. (°C)	Czas (min)	Akcesoria i uwagi
Nadziewane ciasto francuskie / przekąski z ciasta ptysiowego		Tak	3	180-200	20-30	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
		Tak	1-3	175-200	25-45	Półka 3: blacha na ruszcie Półka 1: blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
Lasagne / Zapiekany makaron / Cannelloni / Zapiekanki		Tak	2	190-200	40-65	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Jagnięcina / Cielęcina / Wołowina / Wieprzowina 1kg		Tak	2	190-200	90-110	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Kurczak / królik / kaczka 1 kg		Tak	2	190-200	65-85	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Indyk / Gęś 3 Kg		Tak	1/2	190-200	140-180	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Ryba pieczona/w folii (filet, w całości)		Tak	2	180-200	40-60	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Warzywa faszerowane (pomidory, cukinie, bakłażany)		Tak	2	175-200	50-60	Blacha na ruszcie
Tosty (Toast)		Tak	4	200	2-5	ruszt
Filety/kawałki ryb		Tak	4	200	30-40	Półka 4: ruszt (obrócić potrawę po upływie połowy czasu pieczenia)
						Półka 3: blacha-ociekacz napełniona wodą
Kiełbaski / szaszłyki / żeberka / hamburgery		Tak	4	200	30-50	Półka 4: ruszt (obrócić potrawę po upływie połowy czasu pieczenia)
						Półka 3: blacha-ociekacz napełniona wodą
Kurczak pieczony 1-1,3 kg		-	2	200	55-70	Półka 2: ruszt (obrócić potrawę po upływie 2/3 czasu pieczenia)
						Półka 1: blacha-ociekacz napełniona wodą
Kurczak pieczony 1-1,3 kg		-	2	200	60-80	Półka 2: rożen (jeśli jest w zestawie)
						Półka 1: blacha-ociekacz napełniona wodą
Krwisty rostbef 1 kg		-	2	200	35-50	Blacha na ruszcie (w razie potrzeby obrócić potrawę po upływie 2/3 czasu pieczenia)
Udzic jagnięcy / golonka		-	2	200	60-90	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie (w razie potrzeby obrócić potrawę po upływie 2/3 czasu pieczenia)
Pieczone ziemniaki		-	2	200	45-55	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia (w razie potrzeby obrócić potrawę po upływie 2/3 czasu pieczenia)
Zapiekanka warzywna ze skorupką (typu gratin)		-	2	200	20-30	Blacha na ruszcie
Lasagne i mięso		Tak	1-3	200	50-100*	Półka 3: blacha na ruszcie
						Półka 1: blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie

Przepis	Funkcja	Nagrzewanie wstępne	Półka (od dołu)	Temp. (°C)	Czas (min)	Akcesoria i uwagi
Mięso i ziemniaki		Tak	1-3	200	45-100*	Półka 3: blacha na ruszcie
						Półka 1: blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Ryby i warzywa		Tak	1-3	175	30-50*	Półka 3: blacha na ruszcie
						Półka 1: blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie

Czasy podane w tabeli dotyczą funkcji pieczenia z opóźnieniem (jeśli jest dostępna). Czas pieczenia może być dłuższy, w zależności od potrawy.

UWAGA: symbole funkcji pieczenia mogą się nieznacznie różnić od przedstawionych na rysunku.

UWAGA: czasy pieczenia i temperatury podane zostały w dla około 4 porcji.

RADY I SUGESTIE

Sposób czytania tabeli pieczenia

Tabela podaje najlepszą funkcję dla określonej potrawy oraz informację, czy należy ją piec na jednej, czy kilku półkach jednocześnie. Temperatury pieczenia dotyczą momentu włożenia potrawy do piekarnika, za wyjątkiem nagzewania wstępnego (gdy jest wymagane). Temperatury oraz czasy pieczenia są orientacyjne i zależą od ilości potrawy oraz rodzaju akcesoriów. Początkowo należy stosować najniższe sugerowane wartości, a jeśli potrawa nie jest wystarczająco dopieczeniona, należy użyć wyższych. Zaleca się stosowanie akcesoriów dołączonych w zestawie oraz, w miarę możliwości, blach lub form do pieczenia z ciemnego metalu. Można stosować również naczynia lub akcesoria ze szkła żaroodpornego (pyrex) lub ceramiczne. Czas pieczenia nieco się wtedy wydłuży. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy przestrzegać zaleceń podanych w tabeli pieczenia, dotyczących wyboru akcesoriów i ich rozmieszczenia na odpowiednich półkach.

Jednoczesne pieczenie różnych potraw

Korzystając z funkcji „TERMOOBIEG”, można jednocześnie piec różne potrawy wymagające tej samej temperatury (np. ryby i warzywa), umieszczając je na różnych półkach. Potrawy wymagające krótszego pieczenia należy wyjąć wcześniej, pozostawiając te, które powinny piec się dłużej.

Desery

- Delikatne desery należy piec z wykorzystaniem funkcji pieczenia konwencjonalnego tylko na jednym poziomie. Stosować formy z ciemnego metalu i stawiać jeawsze na ruszcie dostarczonym wraz z piekarnikiem. Do pieczenia na kilku poziomach należy wybrać funkcję termoobiegu i ustawić formy na ruszcie w taki sposób, aby zapewnić swobodną cyrkulację powietrza.
- Aby sprawdzić, czy ciasto drożdżowe jest już gotowe, wsunąć drewniany patyczek w ciasto w jego najwyższym punkcie. Jeśli patyczek pozostaje suchy, ciasto jest gotowe.
- Nie smarować masłem ściąnek form, w których zastosowano nieprywierającą powłokę. W przeciwnym razie, ciasto może nierówno wyrosnąć po bokach.
- Jeśli ciasto opada w trakcie pieczenia, następnym razem należy ustawić niższą temperaturę, zmniejszyć ilość płynnych składników używanych do jego produkcji lub delikatniej mieszcząci ciasto.
- Ciasta z soczystym nadzieniem (serniki, ciasta owocowe) wymagają użycia funkcji „PIECZ. KONWEKCYJNE”. Jeśli spód ciasta jest zbyt wilgotny, należy skorzystać z niższej półki i włożyć spód bułką tartą lub pokruszonymi herbatnikami przed włożeniem nadzienia.

Mięsa

- Można stosować dowolne blachy lub naczynia żaroodporne, dopasowane do rozmiarów pieczonego mięsa. W przypadku pieczenia zaleca się włanie na dno naczynia niewielkiej ilości rosółu, aby nieco zwilżyć mięso i dodać smaku. Gdy pieczeń jest już gotowa, zostawić ją w piekarniku na ok. 10–15 min lub zawinąć w folię aluminiową.
- Przygotowując mięso do grillowania należy pamiętać, że najlepsze wyniki uzyskuje się, gdy kawałki mają tę samą grubość. Bardzo grube kawałki mięsa wymagają dłuższego pieczenia. Aby zapobiec przypaleniu powierzchni mięsa, należy je odsunąć od grzałki grilla i umieścić ruszt na niższym poziomie. Obrócić mięso po upływie dwóch trzecich czasu pieczenia.

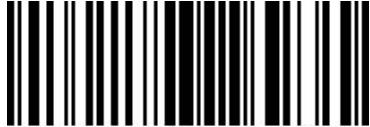
Zaleca się stosowanie blachy-ociekacza, która będzie zbierała ściekające soki — należy do niej wlać pół litra wody i umieścić bezpośrednio pod rusztem, na którym ułożone jest mięso do grillowania. W razie potrzeby uzupełniać wodę.

Rożen (dostępny tylko w niektórych modelach)

Służy do pieczenia dużych kawałków mięsa i drobiu, umożliwiając ich równomierne dopieczenie. Wsunąć mięso na szpikule rożna (kurczaka należy obwiązać sznurkiem) i upewnić się, że jest unieruchomione, a następnie umieścić szpikule w gnieździe na przedniej ściiance piekarnika i oprzeć na odpowiednim wsporniku. Aby zredukować ilość dymu i zebrać spływające soki, zaleca się umieszczenie na najniższej półce blachy-ociekacza, do której należy wlać pół litra wody. Szpikule posiada plastikowy uchwyt, który należy zdjąć przed rozpoczęciem pieczenia i z którego należy skorzystać po jego zakończeniu, aby wyjąć mięso z piekarnika bez ryzyka poparzenia.

Pizza

Lekko nasmarować blachę tłuszczem, aby spód pizzy był bardziej chrupiący. Po upływie dwóch trzecich czasu pieczenia ułożyć na pizzy mozzarellę.



400011602393

(ET) (LV) (LT) (PL)

CE



Whirlpool on Whirlpooli (USA) registreeritud kaubamärk.